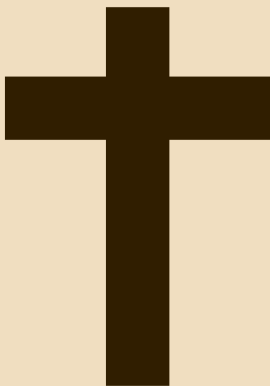


Sylheti Bible (Nagri script)



Portions of the Holy Bible in the Sylheti language of
Bangladesh

Sylheti Bible (Nagri script)

Portions of the Holy Bible in the Sylheti language of Bangladesh

copyright © 2014 Ahle Kitab Society

Language: (Sylheti)

Contributor: The Seed Company

script: Sylheti-nagri Legacy

All rights reserved.

2025-07-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Jul 2025 from source files dated 3 Jul 2025
b09efc2b-554a-59ba-ad09-a385ff8f9a86

Contents

	1
.....	27
.....	43
.....	70
.....	90
.....	115
$\mathcal{S}_-$	127
$\mathcal{L}_-$	138
.....	146
.....	150
.....	154
.....	157
$\mathcal{S}_-$	160
$\mathcal{L}_-$	163
$\mathcal{S}_-$	165
$\mathcal{L}_-$	169
.....	172
.....	174
.....	175
.....	185
$\mathcal{S}_-$	188
$\mathcal{L}_-$	192
$\mathcal{S}_-$	194
$\mathcal{L}_-$	198
$\mathcal{G}_-$	199
.....	200
.....	201

[illegible]

(၆:၆-၇:၇၆)

1 - ,
2 - ,
3 , ,
4 ,
5 , , ,
6 ,
7 ,
8 , , ,
9 , , ,
10 , , ,
11 , , ,
12
13 ,
14 , , ,
15 - , - , ,
16 ,
17 , -
18 -
19 , -
20 , , ,
21 , “ , ,
22 ,
23 ” ,
24 , “ , ,
25 , , ,

2

1 19 ,

2 “ , ? ” 20 “ , , , ”

3 , - 21 ,

4 “ , - ? ” 22 ,

5 “ , - ? ” 23 ,

6 , “ ” (3-8:26)

7 , 1 ()

8 “ , 2 “ ,

9 “ , 3 ,

10 , ‘ , ,

11 4

12 , - - 5 ,

13 - 6 ,

14 “ , , 7 , “ ? ”

15 “ , , 8 ,

16 “ , , 9 , , ,

17 , 10 ,

18 - , 11 “ , ,

12 , , ,

13 , , ,

14 “ ! ”

15 “ , , ,

16
,
17
,
4
1
,
, 2
3
4
5
6
;
-
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

18
,
19
20
21
22
23
24
25

(၆:၆-၇:၃၈)

5

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

13 “ ？ ， ，
14 “ ，
15 ， -
16 ，
17 “ ，
18 ， - ，
19 ， - ，
20 ， - ，
21 “ ， ， ，
22 “ ， ， - ，
23 “ -
24 ， - ，
25 “ - ，
26 ， ，

32 ，
33 “ - ，
34 ，
35 ，
36 ，
37 ，
38 “ ， ， ，
39 ， ，
40 - ，
41 ， ，
42 ，
43 “ ， ， ， -
44 ，
45 ， -
46 -
47 ？ ’ ？
48 ？ ’ ？ ，

6

27 “ ， ，
28 ， -
29 “ ，
30 ，
31 “ ， ，

1 “ - ，
2 “ - - ，
3 - ，
4 ，

5 “
- ,
6 ,
- ,
7 “
- ,
8 ,
9 ,
10 ,
- ,
11 ,
12 ,
13 ,
14 ,
15 ,
16 “
- ,
17 - , - ,
18 ,
19 “
- ,
20 ,
21 ,
22 “
23 ,
24 “
- ,

25 “
- ,
26 “
- ,
27 ,
? -
28 “
? !
29 ,
30 ,
? ,
31 ,
32 ,
33 ,
34 ,
7
1 “
2 ,
3 “
? ,
4 ,
5 ,
6 “
- ,
7 “
- ,
8 ,
9 - ,
? 10 ?
11 ,

12 , ,
13 “ , ,
14 , , , -
15 “
, 16
17 - ? , -
18 ,
19 ,
20
21 “ ? , !
, -
22 , ‘ , , ?
? “ ?
23 , , ‘ , !
,
24 “ ,
25 - ,
26 ,
27 “ - ,
28
29 ,

(ኑ፡፮-፳፡፱)

8

1 -
2 -
“ ,
3 “ ,
- “
4 “ , -
, “

5
6 “ ,
7 “ , ,
8 “ , ,
9 , -
10 “ ,
11 , , ,
12 , -
13 “ ,
14 , ,
15 ,
16
17 , , ,
18 ,
19 “ ,
20 “ , “ ,
21 - “ , “ ,
22 “ - “ ,
23 ,
24 ,
25 “ ,
“ ,

26 “ , 13 , , ,
 ?” , ,
 27 “ ? ” ,
 !”
 14 “ ,
 28 ,
 ?”
 15 “ ,
 29 , “ ? , , ,
 ? , “ ,
 ?” 16 “ -
 30 ,
 31 “ , 17
 32 ”
 33 18 ,
 , - “ ,
 34 ” , “ ”
 “ 19
 ” 20

9

1 21 ,
 2 , 22 “ ,
 ” , “ ,
 “ - , -
 , 23 ,
 3 “ 24 “ , ,
 ” “ ” -
 4 “ - 25 ,
 ? 26 ,
 5 ? ,
 , 6 “ ?
 - ” , “ , 27 “ ,
 - ” , “ ,
 7 28 , ,
 8 , “ , “ ?”
 , “ , “ ,
 29 “ ,
 ” ,
 9 , “ , “ ,
 , “ , “ ,
 10 31 -
 11 32 ,
 “ ?” 33 , -
 12 “ , , “ , -

34 “ ”
35 ‘ - ,
36 ,
- 37 “ ,
38 ” ,

(50:5-8)

10

1 , -
2 ‘ ,
3 ,
4 ‘ ,
5 , “
, 6 ,
7 , ,
8 , - ,
9 - , -
10 , - , ,
11 ,
12 ‘
13 ,
14 ‘ ,
15 , ,
16 “ , -

17 , ,
18 -
19 ,
, 20 , ,
21 “ -
22 - ,
, 23 ,
24 “ , - ,
25 , - ,
26 “ ,
27 ,
28 ‘ ,
29 , ?
30 ,
31 ,
32 “ ,
33 ,
34 “ , ? ,
35 - , - , -
36 ,
37 “ - ,
- 38 - , -
39 ,
40 “ , , ,
41 ,
, - , -

42

20

(ክፍል-አንድ)

21 “ - ,

11

22 ,

1

23 , , ?

2

! , , ,

3 “

24 ” ,

4

“ , ,

5

25 “ , -

6

“ , - - ,

26 ,

7

27 “

8

“ , , ?

28 “ - ,

9

“ , ? ? ,

29-30

10

“ , ,

12

11

“ , - ,

1

12

“ , ,

2

13

“ , ,

3

14

“ , ,

4

15

“ , ,

5

16

“ , ,

6

17

“ , ,

7

18

“ , ,

8

19

“ , ,

9

20

“ , ,

10

21

“ , ,

11

22

“ , ,

12

23

“ , ,

13

24

“ , ,

14

25

“ , ,

15

26

“ , ,

16

27

“ , ,

17

28

“ , ,

18

11 , “ ,
12 , ?
13 ” ,
14 , “ ”
15 , ,
16 , “ ,”
17 , ,
18 , ,
19 - - ,
20 - ,
21 - ,
22 - ,
23 , ? ” , “ ”
24 ” , “ - ?
25 , , “ ,
26 , , ,
27 - ? ,
28 ? ,
29 “ , - ? - ,
30 “ ,
31 , ,
32 - , , - ,

33 “ , ,
34 ? , ,
35 ,
36 , - - ,
37 ,
38 , “ ,
39 , “ ,
40 ,
41 , ,
42 ,
43 “ , ,
44 ‘ , , - - ,
45 , ,
46 ? ,
47 , , , ,
48 , “ ,
49 ? ” , , , “ ,
50 - ” ,

(၁၅:၁-၆၃)

13

1
2
3

4 “ , 24 ,
5 - , “ ,
6 , 25 ,
7 - , - 26 ,
8 , , - „ 27 ? , ‘ ?’
9 , , “ , ” ‘ 28 “ , ‘ , ?’ ,
10 , “ , 29 , ‘ , , ,
11 ?” , “ 30 , , , ,
12 , , , 31 , “
13 , , , 32 - , -
14 , 33 , “
15 , 34 ,
16 - , , 35 , ,
17 , - 36 “ , “ ”
18 “ , 37 “ ,
19 , 38 ,
20 - , , 39 ,
21 , , 40 ,
22 - - , , 41 - , -
23 , , - , 42 - -
“ , , - , 43 ,

44 “，，
，，
45 “，，
-
46，
47 “，
48
49
50’ - -
”
51 “
?”
， “ ”
52 “
， “
， ”

(50:50-59:59)

53
54 -
， “
?
55 ? ’
? ?
56 ?
?”
57
， “ - -
”
58，

14

1
2 - “ ”
3
4 “ ’
”
5，
，
6
7 “， ”

8’ “ ”
9 -
10’
11，
12，
13
，
14
15’ “，
，
- “ ”
16 “，
” “，
17 “ ”
18 “ ”
19，
，
20，
21，
22，
23
24，
25
26，
，
27 “，
28 “，
， “ ”
29 “ ”
30
， “，
31 “ ?
?”
32

33 “ ” “ ”
34 , “ ”
35 “ ”
36 “ ”
15
1 “ ”
2 “ ”
3 “ ”
4 “ ”
5 “ ”
6 “ ”
7 “ ”
8 “ ”
9 “ ”
10 “ ”
11 “ ”
12 “ ”
13-14 “ ”
15 “ ”
16 “ ”
17 “ ”
18 “ ”
19 “ ”
20 “ ”

21 “ ”
22 “ ”
23 “ ”
24 “ ”
25 “ ”
26 “ ”
27 “ ”
28 “ ”
29 “ ”
30 “ ”
31 “ ”
32 “ ”
33 “ ”
34 “ ”
35 “ ”
36 “ ”
37 “ ”
38 “ ”
39 “ ”

16

1 “ ”
2 “ ”
3 “ ”

32 , ‘ ,
33 ?’ ,
34 ,
35 “ ,
 , ”

(56:5-22:86)

19

1
2 ,
3 ,
“ ?”
4 , “ ,
5 ‘ , - ’ ,
6 , ”
7 ‘ “
8 , “ ?” ,
9 ,
10 , ’ “ -
11 , “ ,
12 - - ,
“ ,
13 ,
-
14 , “ ,
15 ,
16 , “ ,
17 , “ ?” , “ ?
 , , - ”

18 “ “ , ?”
 , “ , ,
19 - - ”
20 “ , ,
“ ?” , “ ,
21 , “ - ,
 , - - ”
22 , -
23 , “ ,
24 , “ ,
25 “ ,
26 ?” , “ ,
27 “ ?” ,
28 “ ,
 , - ,
29 , - , - , - ,
- , - ,
30 “ , ,

20

1 “
2 -
3 ,
4 , ‘ ,
5
6 , ‘ , ?’
7 , ‘ , , ,
8 “ , ‘ , ,
9 , -
10 ,
11 ,

12‘ - -

32 , “ , ’ ?

13 “ , “ , ?

33 “ , ”

14 - ? 34 ,

15 , ?” ?

21

16 , “ ” ,

1 - ,

17 ,

2 “

18 “ , -

3 “ , ,

19 - -

4 ,

20 , “ ”

5 , “ - ,

21 - , “ ?”

6 ,

22 “ , ?” ,

7

“ , ?” , , 8 , ,

23 “ , ” ,

9 - ,

24 “ , ” ,

10 “ , !

25 “ , ” ,

11 “ , !”

26 ,

12

27 , -

13 “ , ?”

28 , - ,

14 “ , , ”

29 ,

15 - -

30 ,

16 “ , ”

31 “ , , ”

17 “ , , ”

32 “ , , ”

18 “ , , ”

33 “ , , ”

19 “ , , ”

34 “ , , ”

20 “ , , ”

35 “ , , ”

21 “ , , ”

36 “ , , ”

22 “ , , ”

37 “ , , ”

23 “ , , ”

38 “ , , ”

24 “ , , ”

39 “ , , ”

25 “ , , ”

40 “ , , ”

17	，	-	35	-	，
			36		，
18	-		37	-	，
19		，	38	，	-
	“	’		’	，
	，	”			
20		，	39		
	？”	，	40	？”	’
21	，	“		，	”
	，	’	41	，	“
，	’	，	42	’	，
	，	，		，	“
22	”	，			，
		，			，
23	-	-			’
		-			，
	？	“	43	，	
’		？”		，	
24	，	“			，
	’	，	44	，	
25	？	’		’	-
	，	，	45	’	，
	“	，			
，	’	？”	46		
26	，	’			
	，	”			
27	，	“			
’	“	，			
28	，	“		？	1
，	，	，		’	2
	，	，		“	，
29	，	’		3	，
30	，	’		4	，
’	’	，			，
31	，	”		？”	，
	，	，		5	“
		，			，
32		，		6	
		-		7	
		，		8	’
		”			，
33	，	“		9	’
		，			，
-				10	-
					，
34		，		11	“
		，			，

12 ，‘，
 ？’
13 ，‘-
 ，-
- ”
14 ” ，“
， ” ，“
，
15 ，
16 ，“，
- ，
， ，
17 ？
 ？
18 - ， “
 ？ ”
19 ， ”
20 “ ？”
21 “ ” “
 ， ”
22 ，
23 ，
24 “ ，
 ，
25
26
27
28 ， ？
 ， ”
29 “ ，
30 ， -
 ， -
31 ？
32 ，‘
 ，
” ，
33 ？

34 ，
 ，
35 ，
36 “ ， ？”
37-38 ，“ ，‘
 ， ，
39 ，‘-
40 ”
 - ？
41 ’
42 “ - ？ ？”
 “ ”
43 ’ “
 ？’ “
 ，
44 ，
 ，
 ，
45 - ，-
 ？”
46 ，

(23)

1 ，
2 “
3 ， ，
 ， ，
4 ，
 ，
5
6
7 - ，
8 “ ，
 ，
9 ，
 ，

10
11“
12
13“
14
15
16“
17
18
19
20
21
22
23“
24
25“
26
27“
28
29“
30
31
32

33“
34
35
36
37“
38
39
”
?
?”
4
5
6
7
8
9“
10
11
12
13
14

24

15 “
 ,
 16
 17 , -
 18 ’
 ,
 19 ,
 20 ’
 ,
 21 ,
 22 , -
 ,
 23 “ , , ‘ , - ,
 ‘ ,
 24 - ,
 -
 25 ,
 26 “ , , ‘ , - ,
 , ‘ ,
 27 - , -
 28 , ,
 29 “ , , ‘ ,
 ,
 - 30 -
 , ,
 ‘ - 31 ,
 ,
 32 “ -
 ,
 33 , ,
 - 34 ,
 ,
 35 - ,
 36 “
 37 , -
 38 -
 , -
 39 -
 40 - ,

41 - , ,
 42 , , ,
 43 , , ,
 44 ,
 45 “ - ,
 46 , -
 47 ,
 -
 48 , ,
 , 49 - - ,
 - 50 ,
 51 - , - ”

25

1 , “ - ,
 2 -
 3 ,
 4 ,
 5
 6 “ - , , ‘ ,
 ,
 7 , - ‘
 8 , , ‘ ,
 9 , ‘ , ,
 10 ,
 11 , , ‘ ,
 12 , ‘ ,
 , ”
 13 “ , ” ,
 14 , “ ,
 15 ,
 16 ,

17 , -
18 ,
19 “ -
20 ,
, ‘ , , ,
21 , ‘ , -
- - ,
22 , , ‘ ,
23 , ‘ , -
- ,
, 24 , , ‘ ,
25 ,
26 , ‘ ,
, 27 ? ,
28 , ‘
, 29 , ,
, 30 - - ,
31 “ -
, 32 ,
33
34 “ , ‘
,
35 , ,
36 , , ,
, 37 “ ? , ‘ , ?
38 ,
? ,
39 ? ,
40 , ‘ , ,
- ,

41 “ , ‘ ,
- ,
42 ,
43 ,
, , ,
44 “ , ‘ , ?
, ? , ,
45 , ‘ , - ,
46 “ , ,
, ,

(ኒህ:ኑ-ኒኑ:ኒዐ)
26

1 ,
2 “ , ,
- 3 ,
4 ,
5 “ , “
6 - - ,
7 ,
8 , “
? ,
9 “
10 , “ ?
11
12 , -
13 , -
” ,
14 , ,
15 “ ?
16

17 , “ ” ,
 , “ ? ” ,
 18 , “ , ” ,
 19 , “ ? ” ,
 20 , “ , ” ,
 21 , “ , ” ,
 22 , “ , ” ,
 23 , “ , ” ,
 24 - ,
 25 , “ , ” ,
 26 - ,
 27 , “ , ” ,
 28 , “ , ” ,
 29 , “ , ” ,
 30 , “ , ” ,
 31 , “ , ” ,
 32 , “ , ” ,
 33 , “ , ” ,
 34 , “ , ” ,
 35 , “ , ” ,
 36 , “ , ” ,
 37 , “ , ” ,

38 , “ ” ,
39 , - , “
” ,
40 , “ ,
? ,
41 , ”
42 , “ ,
- ” , ,
43 , ,
44 ,
45 “ ,
 , - ,
46 ” ,
47 , - ,
48 “ , -
” ,
49 - “ ,
50 “ , , ”
51
52 , “
53 ,
 , ?
54 “ ?
55 , “ , -
- ,
56 “ ,
57
58 - ,
59 ,

60

,

5

-

,
6

61

“

,

,

,

”

-

,

7

,

“

”

-

62

?

,

“

,

,

,

8

‘

,

,

63

?”

,

“

,

,

,

,

9

“

,

,

,

64

“

-

,

“

,

”

?”

10

”

,

,

,

65

,

?

,

“

,

”

11

“

,

“

”

?”

66

”

?”

,

“

,

”

12

,

”

,

,

?”

67

,

-

,

”

,

”

13

“

”

?”

?”

68

“

-

,

,

?”

14

15

,

,

,

,

,

69

“

,

”

,

”

,

”

16

-

,

,

,

,

70

?”

”

,

“

,

”

17

“

?”

,

-

,

,

,

71

“

”

,

”

,

”

18

,

,

,

,

,

,

,

72

”

,

“

,

,

”

19

“

,

,

,

,

,

,

73

“

”

,

”

,

”

20

,

,

,

,

,

,

,

74

”

,

“

,

”

,

”

21

?”

“

”

”

”

”

”

75

”

,

“

,

”

,

”

22

”

“

”

”

”

”

”

76

”

,

“

,

”

,

”

23

“

”

”

”

”

”

”

77

”

,

“

,

”

,

”

24

”

”

”

”

”

”

”

27

1

”

,

“

,

”

,

”

25

”

”

”

”

”

”

”

2

”

,

“

,

”

,

”

26

”

”

”

”

”

”

”

3

”

,

“

,

”

,

”

27

”

”

”

”

”

”

”

4

”

-

”

,

“

?”

28

”

”

”

”

”

”

”

28 - , -
 29 - -
 30 , “ , ”
 31 -
 ,
 32 ,
 33 ,
 34 ,
 35 -
 36 61
 37 ” - , “ ,
 38 , ,
 39 ,
 40 “ , ! - , ”
 41 , “
 42 “ , ,
 !
 , 43 ,
 ” , ,
 44 - ,
 -
 45 ,
 46 , “ , , ?”
 , “ , , ?”
 47 , ,
 “ , , ” ,
 48 , ,
 , 49 , “ , ,
 ” , ,
 50 8 ,
 51 - ,
 52 , ,
 ,

53
 , 54 ,
 , “ , ,
 55 , ,
 56 , ,
 57
 58 ,
 59 ,
 60 ,
 61
 62
 63 “ , , ,
 64 ,
 ,
 , “ , ,
 65 , ,
 66 ,
 -
28
 1 ,
 2
 3 ,
 4
 5 , “ ,
 6 , ,
 7 , ,
 , “
 8 ,
 9
 10 “ ,
 ,

11 ,

12 ,

13 , “ , ‘ , ,

14 ” ,

, 15 , ,

16 - ,

17 ,

18 , “

19 , ,

20 , , ”

32 ,
33
34 ,

11 “ , , ”
12 , “ , ,

35
36
37 , “ ,
”
38 , “ , , -
39

13 ,
14 , “ , , ”

-
40 -
“ , , -
”
41 “ , - ”
42 , -
43 ,
44 “ , - , “ , ,
45 - , -

15
16
- “ ?”
17 - , “ , ,

18 , “ ?”
19 “ , ,
? , ,

20 , ,
21

2

1
2 , ,
3 ,
4 ,
5 “ , ,
”
6 - ,
7 “ ?
?”
8 , “ ,
? ,
9 ? ,
10 , ,
- , ,

22
”
23
24 , “
?”
25 “ ?
26 , ,
” “
27 , “
28 , - ”

3

1 , ,

15 ,
 ,
 16 ,
 ,
 17 ,
 ,
 ,
 18 ,
 19 - , -
 ,
 20 ,
 , , , ,
 21 , “ , - ” ,
 ? , ?
 22 ,
 ,
 23 ,
 24 , “ , ,
 , ,
 25 ” , ,
 26 , “ ,
 ,
 27 ,
 ,
 28 , ,
 29 ,
 ”
 30 “
 ? ?
 31 , , -
 32 , ”
 ,
 33 , ,
 34 ,
 ,
 35 ,
 “ , ” ,
 36 , ,
 ,
 37 , ,
 38 ,
 , “ , ,

39 , “ ,
 ”
 40 , “ ?
 ?”
 41 , ” - “
 ?
 5
 1
 2 ,
 3 ,
 4 - ,
 5 , -
 6 ,
 ,
 7 “ , ,
 ? , ,
 ”
 8 “ , ”
 9 “ ” ? “
 ,
 10 , “
 ” ,
 11
 12 , “ ,
 ,
 13 ,
 14 -
 15 , ,
 -
 16 ,
 17 “
 ” ,
 18 ,
 19 “
 , ,
 20 ,
 21 ,

22
23’
24
25 -
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43

6

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17-18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

25 “，
26 ，
27-28 ，
29
30
31 ’
- “
32 ”
33 ，
- 34 ，
35 “，
36 ’，
37 “，
“？”
38 “，
” “，
39 “，
40 -
41
42 ，
43
44
45
- ，
46
47
48
49-50
- “，
“，

51
52 -
53
54-55
56
-
7
1
2
3
4 -
5
6 “！
7
8
9 “，
10
11
12
13
14
15-16
17

18 “ ?
 , ,
 19 ” , ,
 20 “ ,
 21 - ; , ,
 , 22 - , - , -
 , 23 -
 ”

(9:28-50:62)

24 ,
 25 ,
 , 26 “ ,
 ” - “ ,
 27 “ ” ,
 28 “ , ”
 - “ ,
 29 “ , ,
 , ” , ,
 30 ,
 31 ,
 32 ,
 33 ,
 ,
 34 “ ” “ ” ,
 35 “ ,
 36 “ ,
 ” ,
 37 “ ,
 ” ,

1
 - 2 “ ,
 , 3 “ ,
 4 “ ” , -
 , “ ? ” , “ ,
 5 “ ? ” , “ ,
 6 “ ”
 ,
 7 ,
 8 ,
 9 ,
 10 ,
 11 - ,
 12 “ ? ,
 ” ,
 13 ,
 14 ,
 15 “ ” ,
 16 “ ” ,
 17 “ ?
 , “ ?
 ? , ?
 ? 18 ?
 19 ,
 - “ ? ” ,
 “ ” ,
 20 “ ,
 , “ ? ”
 “ ”
 21 “ ? ”
 22 - ,
 23 “ ,
 ? ”
 24 “ ,
 , - ” ,

25 ,
26 “ , -
27 -
28 “ ,
29 “ ?”
30 “ , “ , “ ?”
31 “ -
32 “ , ,
33 “ ! ,
34 “ ,
35 -
36 “ ?
37 “ ?
38 “ , -
39 “ , -
40 “ , -
41 “ , -
42 “ , -
43 “ , -
44 “ , -
45 “ , -
46 “ , -
47 “ , -
48 “ , -
49 “ , -
50 “ , -
51 “ , -
52 “ , -
53 “ , -
54 “ , -
55 “ , -
56 “ , -
57 “ , -
58 “ , -
59 “ , -
60 “ , -
61 “ , -
62 “ , -
63 “ , -
64 “ , -
65 “ , -
66 “ , -
67 “ , -
68 “ , -
69 “ , -
70 “ , -
71 “ , -
72 “ , -
73 “ , -
74 “ , -
75 “ , -
76 “ , -
77 “ , -
78 “ , -
79 “ , -
80 “ , -
81 “ , -
82 “ , -
83 “ , -
84 “ , -
85 “ , -
86 “ , -
87 “ , -
88 “ , -
89 “ , -
90 “ , -
91 “ , -
92 “ , -
93 “ , -
94 “ , -
95 “ , -
96 “ , -
97 “ , -
98 “ , -
99 “ , -
100 “ , -

6 ,
7 “ ,
8 “ ,
9 “ ,
10 “ ,
11 “ ,
12 “ ,
13 “ ,
14 “ ,
15 “ ,
16 “ ,
17 “ ,
18 “ ,
19 “ ,
20 “ ,
21 “ ,
22 “ ,
23 “ ,
24 “ ,
25 “ ,
26 “ ,
27 “ ,
28 “ ,
29 “ ,
30 “ ,
31 “ ,
32 “ ,
33 “ ,
34 “ ,
35 “ ,
36 “ ,
37 “ ,
38 “ ,
39 “ ,
40 “ ,
41 “ ,
42 “ ,
43 “ ,
44 “ ,
45 “ ,
46 “ ,
47 “ ,
48 “ ,
49 “ ,
50 “ ,
51 “ ,
52 “ ,
53 “ ,
54 “ ,
55 “ ,
56 “ ,
57 “ ,
58 “ ,
59 “ ,
60 “ ,
61 “ ,
62 “ ,
63 “ ,
64 “ ,
65 “ ,
66 “ ,
67 “ ,
68 “ ,
69 “ ,
70 “ ,
71 “ ,
72 “ ,
73 “ ,
74 “ ,
75 “ ,
76 “ ,
77 “ ,
78 “ ,
79 “ ,
80 “ ,
81 “ ,
82 “ ,
83 “ ,
84 “ ,
85 “ ,
86 “ ,
87 “ ,
88 “ ,
89 “ ,
90 “ ,
91 “ ,
92 “ ,
93 “ ,
94 “ ,
95 “ ,
96 “ ,
97 “ ,
98 “ ,
99 “ ,
100 “ ,

9

1 “ ,
2 “ ,
3 “ ,
4 “ ,
5 “ ,
6 “ ,
7 “ ,
8 “ ,
9 “ ,
10 “ ,
11 “ ,
12 “ ,
13 “ ,
14 “ ,
15 “ ,
16 “ ,
17 “ ,
18 “ ,
19 “ ,
20 “ ,
21 “ ,
22 “ ,
23 “ ,
24 “ ,
25 “ ,
26 “ ,
27 “ ,
28 “ ,
29 “ ,
30 “ ,
31 “ ,
32 “ ,
33 “ ,
34 “ ,
35 “ ,
36 “ ,
37 “ ,
38 “ ,
39 “ ,
40 “ ,
41 “ ,
42 “ ,
43 “ ,
44 “ ,
45 “ ,
46 “ ,
47 “ ,
48 “ ,
49 “ ,
50 “ ,
51 “ ,
52 “ ,
53 “ ,
54 “ ,
55 “ ,
56 “ ,
57 “ ,
58 “ ,
59 “ ,
60 “ ,
61 “ ,
62 “ ,
63 “ ,
64 “ ,
65 “ ,
66 “ ,
67 “ ,
68 “ ,
69 “ ,
70 “ ,
71 “ ,
72 “ ,
73 “ ,
74 “ ,
75 “ ,
76 “ ,
77 “ ,
78 “ ,
79 “ ,
80 “ ,
81 “ ,
82 “ ,
83 “ ,
84 “ ,
85 “ ,
86 “ ,
87 “ ,
88 “ ,
89 “ ,
90 “ ,
91 “ ,
92 “ ,
93 “ ,
94 “ ,
95 “ ,
96 “ ,
97 “ ,
98 “ ,
99 “ ,
100 “ ,

23 “ ,
24 “ ,
25 “ ,
26 “ ,
27 “ ,
28 “ ,
29 “ ,
30 “ ,
31 “ ,
32 “ ,
33 “ ,
34 “ ,
35 “ ,
36 “ ,
37 “ ,
38 “ ,
39 “ ,
40 “ ,
41 “ ,
42 “ ,
43 “ ,
44 “ ,
45 “ ,
46 “ ,
47 “ ,
48 “ ,
49 “ ,
50 “ ,
51 “ ,
52 “ ,
53 “ ,
54 “ ,
55 “ ,
56 “ ,
57 “ ,
58 “ ,
59 “ ,
60 “ ,
61 “ ,
62 “ ,
63 “ ,
64 “ ,
65 “ ,
66 “ ,
67 “ ,
68 “ ,
69 “ ,
70 “ ,
71 “ ,
72 “ ,
73 “ ,
74 “ ,
75 “ ,
76 “ ,
77 “ ,
78 “ ,
79 “ ,
80 “ ,
81 “ ,
82 “ ,
83 “ ,
84 “ ,
85 “ ,
86 “ ,
87 “ ,
88 “ ,
89 “ ,
90 “ ,
91 “ ,
92 “ ,
93 “ ,
94 “ ,
95 “ ,
96 “ ,
97 “ ,
98 “ ,
99 “ ,
100 “ ,

30
31
“ -
32
33 ?
34 , “ ?”
35 , “ ”
36 ,
37 “
” ,
38 , “ ,
” “
40 ,
41 , -
42 “ -
43 ,
44 ,
45 ,
46-47 ,
48 ,
49 “ ,
50 ? ”

2
“ 3 , “ ?”
4 , “ ?”
5 , “ ,
6 ,
7 -
8 , “
9 ,
10 ,
11 , “ ,
12 ,
13
14 - “
15 ,
16
17 , “ , ?”
18 , “ ?
19 , - ,
20 “ ,
21 , “
22 -
23 , “
24 , “
25 ,
26 - “
27 , “ ,

28 “ ”
29 “ ”
- “ - “ - “ - “
30 “ - “ - “ - “
“ - “ - “ - “
31 “ ”
“ ”
32 “
“ -
33 “ ”
34 “ ”
35 “ ”
36 “ ”
37 “ ”
38 “ ”
39 “ ”
40 “ ”
41 “ ”
42 “ ”
43 “ ”
44 “ ”
45 “ ”
”
46 “ ”

47 “ ”
48 “ ”
49 “ ”
50 “ ”
51 “ ”
52 “ ”
(၁၁:၁-၁၁:၁၁)
11
1 “ ”
2 “ ”
3 “ ”
4 “ ”
5 “ ”
6 “ ”
7 “ ”
8 “ ”
9 “ ”
10 “ ”
11 “ ”
12 “ ”
13 “ ”
14 “ ”

15 - ,
- ,
16 - -
17 , “ ? ,
”
18 ,
19 ,
20 ,
21 - , “ ,
’ , “ ” , “ ,
22 , “
23 , ‘ , ,
, , ‘ , ,
24 , ,
25-26 ,
, ”
?
27 , ,
, ,
28 “ ? ?”
29 , “ , “ , “ , “ ? ,
30 , , “ ?”
31 , , “ ?
, “ ?
32 , , “ ?” ,
33 , “ ” ,
“ , ”

12

1 , “
-
2 ,
3 - ,

4 -
5
- ,
6 , ,
- , ,
7 - , ‘
, , ,
8 , ,
9 “ ?
10 ,
,
11 , “ ,
12 ,
13 ,
14 , “ , ,
, - ,
? ,
15 , “ , “ ?” ? ,
16 “ ?” , “ , “ ” ,
17 “ , ,
18 ,
19 “ , ,
20 ,
21 -
22 ,
23 ? , “ ,

24 “ ,

43 “ ,

25 , - , - ,

44 - , ,

26 ?

13

27 ‘ , , “ ” ,

1 - “ , ,

28 “ - “ ?” ,

2 “ ” ,

29 “ , ,

3 - , ,

30 , ,

4 “ , , ?” ?

31 , “ -

5 “ ,

32 “ , !

6 , ,

33 , - , - “ ,

7 8 ,

34 “ , “ ,

9 “

- ?

- 10 -

35 - “ ?

11 , ,

36 ,

12 , -

,

- 13

,

, 14 “

37 “ ?” - , -

, ,

38 “ - -

15 ,

39 ,

16 ,

40 ,

17 ,

- “

18 ,

19 ,

41 - ,

20 ,

- - ,

21 , ‘ , - ,

42

‘ , ,

29 “ ”
 30 “ ”
 31 “ ”
 “ -
 32 “ ”
 33 “ ”
 34 “ ”
 35 “ ”
 36 “ ”
 37 “ ”
 “ ?
 38 “ ? ”
 39 “ ”
 40 “ ”
 41 “ ”
 “ -
 42 “ ”
 “ ”
 43 “ ”
 “ ”
 44 “ ”
 “ ”
 45 “ ! ”
 46 “ ”
 47 “ ”
 48 “ ”
 “ - “ ? ”
 49 “ ”
 “ ”
 50 “ ”
 51 “ ”
 52 “ ”

53 “ ”
 54 “ ”
 55 “ ”
 56 “ ”
 57 “ ”
 58 “ ”
 59 “ ”
 60 “ ”
 “ ? ”
 61 “ ”
 “ ? ”
 62 “ ”
 “ ”
 63 “ ”
 64 “ ? ”
 “ ”
 65 “ ”
 “ ”
 66 “ ”
 67 “ ”
 68 “ ”
 “ ”
 69 “ ”
 70 “ ”
 71 “ ”
 “ ”
 72 “ ”
 “ ”

1 , ,
2 ,
3 ?” , “ , “
4 , “ ” ?
5 ,
6 ,
7
8 , “
9 ” , “ ,
10 ?” ,
11 ,
12 , “
13 ?” , “ ”
14 , “ , “ , “ ?”
15 , (,
16 -
17 , -
18 , “ , ”
19 , ,
20 -
21 ,
22 ,
23 ,
24 ,
25 -
26 - , “ ”
27 ,

28 , “
29 , “ ,
30 !
31 - , “
32 , - , ! ”
33 -
34 , “ , “ , ,
35 ?” , “ , ,
36 , “ ,
37 ,
38 ,
39 , “ , , “
40 , ,
41 , ,
42 , ,
43 , ,
44 , ,
45 , “ , , “ ,
46 , ,
47 ,

28 “ ; ,
29 , ” 51 , ,
30 ? , 52 - ,
31 , , , - - ,
32 , 53 - ,
33 ” , 54 ’ - ,
34 ” , “ ? ,
- 35 “ , 55 - ,
36 ’ , ? - 56 ,
37 ”
38 “ ’ ; ()
” 57
58 , - -
39 - , 59 - ,
40 ,
41 , 60 ’ , , “ ,
42 “ , , 61 “ - ”
43 , 62 ,
44 ? , 63 - “
45 ” , , - 64 , -
46 , 65 -
“ 47 , 66 , ,
48 , , 67 ()
68 “ ,
49 , ,
50 , - 69 , ,

70

，
，

71

- ，
，

72

- ，
，

-

73

，
，

74-75

，
，

-

，
，

76

，
，

77

，
，

78

，
，

79

，
，

， ”

80

- ，
，

2

1

- ，
，

2

，

3

4

5

6

7

，

8

9

10

11

-

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

15 - ,
16 ’ - “ ,
17 , ,
18 ” , ,
19 -
20 ,
21 ,
22 ,
23 -
24 , , , , , ,
25 , , , , ,
26 , , , , ,
27 , , , , ,
28 , , , , ,
29 , , , , ,
30 , , , , ,
31 , , , , ,
32 , , , , ,
33 , , , , , ,
34 , , , , , ,
35 , , , , ,
36 , , , , ,
37 , , , , ,
38 , , ,

4 ” , “ ,
5 ,
6 “ ’ - ;
7 , ”
8 , “ ” ,
9 ’ , “ -
10 , ,
11 , ,
12 ” “ ,
13 ,

(8:58-9:50)

14 ,
15 - ,
16 ,
17 , ,
18 , ,
19 ,
20 ,
21 “ ,
22 “ ’ ?”

4

1 -
2 ,
3 ’ , “ ” ,
4 ,

23 , “ 2 ,

 , ‘ , - 3

24 , , , - ,

25 , 4 ” , “

 , 5 , “ , ,

26 , - 6 , ,

27 - , 7

” , , ,

28 8 , - - , “ ,

29 , 9 , -

30 - 10

31 , ”,” ,

32 , , 11 ,

33 ,

34 “ ? ” - 12

 , - ” - -

35 , “ , , “ - -

” , , , ,”

36 - , “ - ” , “ , ,

 ? , 14 , “

37 , , -

38 ” , ,

39 , 15

40 16

41 17 , ,

 , “ , ” ,

42 - , 18

 , - 19

43 , “ ” ,

- , 20 , “ ,

44 ” ,

5 21 ,

1 , 22 , , “

 ?

23

， ， -

44

，

45

，
，

24 “

，

46 “

， ，

25

，

47

，

，

’

48

，

26

，

，

-

，

49

，

，

-

，

，

，

，

27 “

，

，

”

’

7

28

，

1

29

，

，

2

30

，

，

，

3

，

31

，

，

4

-

“

，

32 “

？

，

-

，

5

33

？

，

，

6

”

34

？

，

，

7

35

，

-

？

-

7

-

，

36

，

，

8

，

，

37 “

，

，

9

，

“

”

38

-

，

，

-

10

，

，

39

？

，

“

？

11

40

，

，

12

，

41

-

，

，

-

13

，

，

42

？

，

，

14

“

”

43

，

，

，

，

15

“

”

44

，

，

，

，

16

“

”

45

，

，

，

，

17

“

”

46

，

，

，

，

18

“

”

47

，

，

，

，

19

“

”

48

，

，

，

，

20

“

”

49

，

，

，

，

21

“

”

50

，

，

，

，

22

“

”

15 , - 33 - ,
 16 , “ , 34 - - , ,
 ” ,
 17 - 35 - ” , - ,
 18 36
 19 ,
 “ , ? ” , 37
 ? “ ? ” 38
 , “ ? ,
 , ? ”
 21 - - , 39
 22 , “ 40 “ ” , “ ”
 , , , , - 41 “ ” ,
 , , , , 42 , - ,
 23 , 42 ,
 ”
 24 ? ’ - - , ? ”
 “ ? ? - - , 43 “ , “ ” ,
 ? 44 “ , “ ,
 25 , ? ? , ,
 - , , ,
 26 ? ? , 45 ,
 , , 46 ?
 , 47 , , ,
 - , ”
 28 , , ” 48 “ , “ ”
 , , ” 49 “ ,
 ? ”
 29 50 “ ” ,
 , - ,
 30
 , 31 “ ,
 ? , ? ’ 1 ,
 32 , - 2
 , : ,
 , ;
 3 ; ;
 - , -

		25	， “ ？”
4	，	？”	，
5	， “		
	，		
6	-	26	
	，		
7	-	27	，
	，		
8	”	28	， “
-	， “	，	？
	， “	”	
9	， “	29	，
10	， “	，	-
	，	，	
	，		
11	“	30	， “ ？” ， “ ”
	，		
12	，	31	-
	，		
13	-	32	
	，	，	
	，		
14	-	33	，
	-		
	， -	34	
15	，	35	， -
	，		
16	“	36	，
？	，		
17	，	37	
		-	，
18	，		
，	，	38	，
	，		，
19	，	39	， “ ” ，
		，	，
20	” ， “		
	， “		
21	， “ -	40	，
，	，		
		41	-
22	， “ ，	42	，
	，		，
23	，		
，	，	43	-
24	， “ ，	44	
，	，		

45 “？”
 ， “ ”
 46 “ ” ， “
 47 “ ”
 - “ ”
 48 “ ”
 49 “ ”
 ’ “ ”
 50 “ ”
 51 “ ”
 52 “ ”
 53 “ ”
 54 “ ”
 55 “ ”
 56 “ ”

9

1 “ ”
 - “ ”
 2 “ ”
 3 “ ”
 - “ ”
 4 “ ”
 5 “ ”
 6 “ ”
 7 “ ”
 8 “ ”
 9 “ ”
 “ ”
 10 “ ”
 11 “ ”

12 “ ”
 “ ”
 13 “ ”
 “ ”
 14 “ ”
 15 “ ”
 16 “ ”
 17 “ ”
 18 “ ”
 “ ”
 19 “ ”
 20 “ ”
 “ ”
 21 “ ”
 22 “ ”
 “ ”
 23 “ ”
 “ ”
 24 “ ”
 25 “ ”
 26 “ ”
 27 “ ”
 28 “ ”
 29 “ ”
 30 “ ”
 31 “ ”
 32 “ ”

33 “ ,
 , “ , - “ , ,
 34 ,
 35 “
 , “
 36 ,
 ,
 37 ,
 38 “ ,
 39 ,
 ,
 - 40 -
 41 “
 , “ ? ,
 “ ,
 42 ,
 ,
 43 -

51 ,
 52 -
 53 ,
 54 “ ,
 ?”
 55 “ ?
 ? “ ?
 56
 57 , “ ,
 58 “ , “ ,
 - 59 “ , “ ,
 “ , “ ,
 60 “ ,
 61 “ , ,
 62 “ ,

10

44 “ , -
 45 ,
 ?
 46 , -
 47 ,
 48 “ ,
 , -
 49 “ ,
 “ ,
 50 “ ,

1 ,
 2 “ , ,
 3 , -
 4 , - ,
 5 ,
 6 , ,
 7 , ,
 8 “ , ,
 9 ,
 10 ,

11 , ,

12 , , 30 , “ , - ,
 13 “ - , , 31 - ,
 14 , 32 ,
 15 , ? 33 ,
 , ! 16 “ , , 34 ,
 , , ” 35 ,
 17 “ , - ” , ,
 18 , “ , , - 36 “ , - ? ” ,
 19 - , 37 “ ” - ” ,
 , “ ”
 20 - ” , 38
 21 , “ , ,
 - , - , 39 ,
 22 , 40 - -
 , , - ” - ” “ ? ” ,
 23 , “ 41 , “ ,
 24 , , - - 42 , ,
 , , , - ”

11

25 1 -
 , “ , “ ? ” , “ , ,
 26 , “ ? 2 , “ ,
 ? ” , “ ,
 27 , “ , ,
 , ,
 - , , 3 ,
 , 4 , ,
 ,
 , 5 , “ ,
 28 , “ , 6 , ,
 29 , “ , 7 , ,
 - ? ” ,

8 , ,
9 “ , , ,
10 , ,
11 ,
12 , ?
13 , ,
14 , -
15 “ -
16 ,
17 “
18 ,
19 ? , -
20 ? ,
21 “ , -
22 ,
23 “ ,
24 “ ,
! 25 , -
26 ,
27 “ , ,
28 “ , “ ,
29 ,

30 -
31 ,
32 ,
33 “ ,
34 ,
35 , ,
36 , ,
37 -
38 ,
39 “ , -
40 ? , ,
41 , -
42 “ , , ,
43 ! ,
44 “ ,
45 “ ,
46 “ , ,
47 “ ,
48 , -
49 ,
50 , ,
51 , ,

43 ,
44 ,
- 45 , - , -
, 46 ,
47 “ ,
48 , ,
49 “ ,
50 -
51 , ? ,
52 ,
, 53 ,
, 54 “ ,
55 , ,
56 ! ? ,
57 “ , ?
58 ,
- ,
59 , “ ,

6 “ ,
7 , , ,
8 , ,
9 , , ”
10
11 , -
12 “ ,
13
14 -
15 “ !
- 16 ?
17 ?”
18 “
? ,
19 , ,
20 “
? ,
21 , , ,
22
23 “ , ,
?”
24 “ - ,
25 , , ,
“ , ,
26 “ - ,
- 27 “ , ,

13

1 ,
“ , ,
2 “ ?
3 , , ,
4 , ?
5 ?
6 , , “ ,

23 “ , ,
?”
24 “ - ,
25 , , ,
“ , ,
26 “ - ,
- 27 “ , ,

1 - 25 “
2 - ” , 26 - , ‘ , ?’
“ - ” , 27 , ‘ , ,
3 , 28 , - ,
4 “ , - 29 , ‘ , -
? , 30 ,
5 , - , ‘ ,
6 - , , ,
7 , , , 31 - !’ ,
 , - 32 , -
8 “ , , , ,
 ? 9 - - , ‘
, 10 , , , ” 11 , “
12 , , - 13 ?
- , , 14 -
15 - 16 , - ,
17 “ , - 18 , ,
? 19 - 20 , ,
21 , ‘ , , 22 , ‘ ,
23 , - , 24 , , -
 , , -

25 “
26 - , ‘ , ?’
27 , ‘ , ,
28 , - ,
29 , ‘ , -
30 ,
31 - !’ ,
32 , -
 , , ,
1 , “ , -
 , , -
2 , ?
3 - , ?
 ,
? 4 , ,
5 , ,
? 6 - , ,
7 - , ? ,
8 , ,
 , ,
- 9 , ,
 , ,
10 “ - , -
11 - ,
? - ? ,
12 - ?
13 ,
 ,
” , -

16

14	-	4	，
15	-	5	”
16	，	6	“
17	-	7	“
18	，	8	？
19	“	9	？
20	，	10	-
21	-	11	-
22	，	12	-
23	，	13	“
24	！	14	”
25	，	15	，
26	，	16	，
27	，	17	？
28	，	18	“
29	，	19	”
30	！	20	，
31	，	21	，
	，	22	“
	，	23	，
	，	24	，
	，	25	，
	，	26	“

17

1	，	24	，
2	，	25	，
3	，	26	“

27 - , - 13 , ,
 - 28 ' - - , - , - , 14 " , ,
 29 - , , " ,
 30 , - , ,
 31 " , - 15 ,
 , - , 16 , , " ,
 32 , , , 17 , , " ,
 34 , , , 18 , " ? " ,
 35-36 " - , 19 , " , ?
 , 37 , " , " ? " ,
 " , , , " ?

18

1 ,
 , 2 , " - "
 , 3 , , 21 , " , " "
 , 22 , " , ,
 4 , 23 ,
 5 , , 24 , " ,
 6 , " , ? 25 " , ,
 7 - ? , 26 " , " ? "
 ? 27 , " , " "
 8 , 28 " , " ,
 - ? " 29 , " , , - , -
 9 , - 30 , ,
 , 10 , " - 31 , , - ,
 11 , , , , " , , - ,
 12 , , 32 - , ,

33 ”
34 ,
35 ,
36 “ ,
37 ?” “ ”
38 “ ,
39 “ ,
“ ” ,
40
41 “ ” ?” “ ,
42 “ ”
43 ,

19

1 ,
2
3 ,
4 ,
5 “ ,
6 “ ,
7 “ ?” “
8 “ ,
- “ ”
9 “ ,
10 - “ ,
- “ ”
11 ,
12 “

13 , ‘ - ,
14 “ , ‘ ,
15 , -
16 “ ,
17 “ ! ,
18 “ ,
19 “ ,
20 “ ,
21 ,
22 “ “ ! ,
! ?
23 ,
24 - , ‘
25 “ ,
26 “ ,
27 “ ” ,

(19:26-28)

28
29 - “
30 ,
31 “ ? ,
32 “ ,
33 “ ?” ,
34 “ ”
35 ,
36 ,
37 ,

38 “
，
，
!”
39
，
“
，
”
40
“
，
”
，
41
，
42
“
!”
，
43
，
44
，
-
”
45
-
46
“
，
”
，
47
-
48
，
-
”

20

1
-
2
“
?”
，
3
“
，
4
?”
-
-
“
?”
，
6
”
7
“
，
8
“
，
9
“
，
10
-
11
-
12
，

13
，
“
，
?”
14
，
15
“
，
?”
16
?”
“
!”
17
“
，
18
，
-
”
19
，
20
，
21
“
，
，
22
?”
23
-
24
“
，
?”
“
”
”
”
25
“
，
26
，
27
28
“
，
29
，
30-31
32
33
?”
34
“
-
，
-
35
-
，
-
，

36 ,
 37 , ,
 ,
 38 ,
 ,
 39 , “ ,
 40 ,
 41 , “ -
 42-43 ?
 ,
 ,
 44 - , -
 ?”
 45 ,
 46 “
 -
 47 -
 ”
21
 -
 1 , -
 2 -
 ,
 3 , “ ,
 4 ,
 ,
 ” - ,
 5 - , ,
 “ , -
 6 , “ ,
 , ”
 7 , “ ?” , ?
 8 , “ , -
 , , -

9 , “ ,
 10 , “ ,
 11 - , -
 12 “ ,
 , -
 13
 14 , ,
 15 ,
 16 - , - , -
 17
 18
 19 ,
 20 “ ,
 ,
 21 , ,
 , -
 ,
 22 ,
 23 ! , ,
 , ! ,
 24 , ,
 25 “ -
 -
 26 ,
 - , -
 27 , -
 28 - ” , ,
 29 , , “
 ,
 30 - ,
 31 , - ,
 32 , ,
 33 - ,

34 “
- , ,
- , ,
35
36 , ,
37 -
38 - -

(**ᠰᠠᠨᠤ-ᠰᠣᠨᠤ**)

22

1 - ,
2 ,
3 , ,
4 -
5 ,
6 ,
7 , -
8 , “
9 “ , ,
10 “ , ,
11 ,
12 , ‘ , ?
13 - ” -
14 ,
15 “ ,
16 , - “
17 , “
18 , ,

19 , , “ , ,
20 “ ,
21 ! ,
22 , - “
23 - “ ?
24 ,
25 “
26 ,
27 ? , ?
28 “ , -
29 ,
30 ,
31 “ , , , - ,
32 , ,
33 “ , ,
34 “ , , ,
35 “ , ,
36 “ , , -
37 ,
38 “ , “ ,
39 -

17 ,
18 ” , “ , ,
19 ,
20
21 - , “ ,)
”(()
22 - , “ ?
?
23 ”
24 , “
25 ” , , “
-
26 -
27 ,
28 , “ - ,
29 , , ,
30 ,
31 , ,
32 “ , ,
33 - ,
34 , “ ,
35 - -
36 , “ , , “ 1 - ,
37 “ , , 2 ,
” , 3 ,
38 , 4
“ ” , , 5
39 “ , “ - ? , “ ? ,
” , “ - ? , 6 ,

40 , “
41 ?
42 “ , , “ ,
43 “ , “ ,
44 ,
45 ,
46 “ ,
47 “ , ,
48 ,
49 ,
50-51 , ,
- ,
52 ,
53 , , ,
54 ,
55 ,
56 - - ,

(28:5-66)

24

7 , -
 ?” ,
 8
 9 ,
 10 , ,
 11 , ,
 12 ,
 13
 14
 15
 16 ,
 17 “
 ?” ,
 18 “
 ?” ,
 19 “ ?” ,
 “ ,
 - ,
 20
 21 ,
 22
 23 ,
 24 , ,
 , ,
 25 ? ,
 26 , - -
 27 ?” ,
 28 ,
 29 - “
 , , ,
 30 ,
 31 ,

32 - , “
 , ?” ,
 33
 34 , ,
 35 - ,
 36 ,
 , “ , ”
 37 ,
 38 “ ?
 ?
 39 - , ” ,
 , -
 40 -
 41 , “ ,
 ?”
 42
 43
 44 “ ,
 , , ,
 45 , ,
 46 “ , -
 - 47 , ,
 48
 49 , ,
 ” - ,
 50 - ,
 51 ,
 52 ,
 53 - -

18 “ ” “ ?”
19 “ ” “ ”
20 “ ” “ ?”
21 “ ”
22 “ ”
23 “ ”
24 “ ”
25 “ ”

3

1 “ ”
2 “ ” “ ”
3 “ ” “ ”
4 “ ” “ ?”
5 “ ” “ ”
6 “ ” “ ”
7 “ ” “ ”
8 “ ” “ ”
9 “ ” “ ?”
10 “ ” “ ”
? “ ” “ ”
11 “ ” “ ”
12 “ ” “ ”
13 “ ” “ ”
14 “ ” “ ”
15 “ ” “ ”
16 “ ” “ ”
17 “ ” “ ”

18 “ ” “ ”
19 “ ” “ ”
20 “ ” “ ”
21 “ ” “ ”
22 “ ” “ ”
23 “ ” “ ”
24 “ ” “ ”
25 “ ” “ ”
26 “ ” “ ”
27 “ ” “ ”
28 “ ” “ ”
29 “ ” “ ”
30 “ ” “ ”
31 “ ” “ ”
32 “ ” “ ”
33 “ ” “ ”
34 “ ” “ ”
35 “ ” “ ”
36 “ ” “ ”

4

1 “ ” “ ”
2 “ ” “ ”
3 “ ” “ ”
4 “ ” “ ”

6

1 ,
2 , ,
3 ,
4 ,
5 , “ , , ?”
6 ,
7 , “ -
8 ” , “
9 - , “ ,
10 , “ ?”
11 , “ ”
12 ,
13 , “ , ,
14 , “ - , “
15 , ,
16 ,
17 ,
18 ,
19 - ,
20 , “ , , ”
21 , ,
22 - , ,
23 ,
24 , ,
25 , “ ,
?“

26 , “ ,
27 , , ,
?“ - , ,
”
28 , “
?“ ”
29 , “ ,
30 , “ ?
31 - ”
32 , “ , ,
33 , “ ,
34 , “ , - ”
35 , “ - ,
36 ,
37 ,
38 , ? ,
39 , , ,
40 , , “ ,
41 - ”
42 , “ ,
?“ - ,
?“ ”
43 , “ -
44 ,
45 , , ‘ ,
46 “ ,
47 ,
48 ,
49 - -

50 , ,
51 , ,
” -
52 -
- 53 , “ , ?”
- 54 , ,
55 -
56 ,
57 ,
58 , -
- , , ”
59 ,
60 - , “
?”
61 , -
62 , “ , ?
- , ? ,
63 , ,
64 , , ”
65 , “ , ,
66 ,
67 , “ ,
?”
68 - , “ , ?
69 ,
70 , “ ,
71 ,

1 -
2 -
3 “
4 , ,
5 , , ”
6 “ ,
7 ,
8 , , ,
9 ,
10 , -
11 , ,
“ ” ,
12 “ ” , “ , , -
”
13 ,
14 -
15 “ ?”
16 “ , ,
17 , ,
18 ,
19 “ ?
- “ ?”
20 “ , ?”
21 “ ,
22 ,
23 - ,
? ,
24 - ,
- ?
25 “
,”

26 - , -
27 , , - ?
28 , “ -
29 , ,
30 ,
31 , “ ?”
32 , - , -
33 , “ ,
34 , ,
35 , , ?
“ , , ?
36 , , ?
37 , “
38 ,
39 , ,
40 , “ , “
41 , “ - “ , “ -
42 , ? , -
43 ,
44 ,
45 - “ , ?
46 , “ ,
” , “ ,
47 , “ ?
48 , ?
49 , “
50 ,
51 , “ ?

52-53 , “
? ,
8
1 ,
2 - ,
3 ,
4 “ ,
5 ?”
6 ,
7 , “ ” ,
8
9 ,
10 “ ?” ,
11 “ , “ , ”
“ , “ ,
12 - , “ ,
13 “ ,
14 , “ ,
15 ,
16 , ,
17 , ,
18 “ , ,
19 “ ?” ,
20 - -

9 “ ” “ ” 33
 , “ ” “ ” “ ”
 10 “ ” “ ” 34
 ?” “ ”
 11 “ 35
 , “ -
 , “ ?” “ ”
 12 “ ?” “ ” 36
 13 “ , ? ”
 14 “ , 37
 “ , ”
 15 “ 38
 “ , ”
 ?” “ , 39
 “ , “ ”
 16 “ 40
 “ , “ ?”
 ?” “ 41
 “ , “ ”
 17 “ , “
 “ , “
 18 “
 - “
 19 - “ , ?”
 20 - “ ,
 21 “ ,
 “ , “ ,
 22 - “ ,
 “ - “ ”
 23 “ , “ ”
 24 “ , “ ”
 25 “ , “ , “
 26 “ , “ ?
 ?” “ ?
 27 “ ? ”
 28 “ , “ ,
 29 “ , “ !
 30 “ , “ !
 31 “ , “ !
 32 “ , “ !

10

1 “ , “ , -
 2 “ , -
 3 “ -
 4 “ ,
 5 “ ,
 6 “ ,
 7 “ ,
 8 “ , -
 9 “ ,
 10 “ , -
 11 “ ,
 12 “ ,
 13 “ ,
 14-15 “ ,

16 , - ,
 ,
 17 “ ,
 18 ,
 , , ”
 19 -
 20 , “ , ,
 ?”
 21 ?” , “
 -
 22 -
 23 - -
 24 , “
 ? - ,
 ”
 25 , “ ,
 , ,
 ,
 26 - ,
 27
 28 ,
 29 ,
 30 , ”
 31 ,
 32 , “
 ?”
 33 , “
 , ” ,
 34 , “ , ‘ ,
 ?” ,
 35 ,
 36 , , ,
 ?
 37 ,
 38 ,
 ” ,
 39 ,

40
 41 - , “
 ” , ,
 42
11
 1 - ,
 2 - ,
 3 “ ” ,
 4 , “ ,
 ” ,
 5 ,
 6 ,
 7 , “ ,
 ”
 8 , “ ,
 ?”
 9 , “ ,
 - 10 , , - , ,
 ”
 11 “ ,
 ” ,
 12 , “ , ,
 ”
 13 , ,
 14 “
 15 , , ”
 , 16 , “ ,
 ” ,
 17 ,
 18 -
 19
 20
 ,
 21 , “ , ,
 22 , ,
 ”
 23 “ , ”

12 , , 34 , “ - ?
13 - ?” , -
 , 35 , “ ,
“ ! , , 36 ,
 !” ” ,
14
15 “ - ” , , 37
16 38
 , , ,
17 , ?
18 - ?
19 39 ,
 - ” , “
 , 40 ,
20 ,
21 - ” , ,
“ ,
22 41 ,
23 , “ - 42 ,
24 , , 43
25 , ,
 , , 44 , “ ,
26 , 45 , ,
27 “ ? , , 46 , ,
 , 47 , ,
28 “ ” , ,
 , “ ” 48 ,
29 “ , “ ” ,
30 , “ , 49 ,
31 , 50 , ,
32 , ,
33 , (၁၁:၁-၁၁:၁၁)

13

1 , ,
2 , ,
3 , ,
4 , ,
5 , ,
6 - “ ,
7 , “ ” ,
8 “ ,
9 “ ,
10 “ ,
11 “ ” ,
12 “ , ?
13 , ,
14 -
15 ,
16 ,
17 ,
18 “ ,
19 ,
20 , , ,
21 “ ,
22 , -
23 ,

24 - , ,
25 “ , ?”
26 “ , -
27 “ , ”
28 , ,
29 , ,
30
31 “ -
32 , ,
33 , ,
34 , -
35 - , “ ?”
36 “ , ?”
37 “ ” ?
38 “ ,
? “ ,

14

1 - “
2 ,
3 ,
4 “ ”
5 “ ?” “ ,
6 “ ,
7 - “
8 “ ,

9 “，？，？，
10 ？，，
11 ，，
12 “，-，
13 ，
14 ，
15 “，-
16 ，
17 ，
18 “，
19 ，
20 ，
21 -，-
22 ’，
23 “？”，
24 ，
25 “
26 ，，
27 “，
28 -，
29 ’，
30 ，

31 ，
”，
1 “
2 ，-
3 ，
4 -
5 ，-
6 “
7 -
8 ’
9 ，
10 -
11 “
12 ，
13 ？
14 ，
15 ，
16 “
17 ，-
18 “
19 ，
20 ，

15

21 , ,
22 “ , ,
23 , ,
24 , ,
25 , , ,
26 “ , ,
27 ” ,

16

1 “ ,
2 ,
3 , ,
4 , ,
5 “ , , , -
6 , ,
7 , ,
8 , ,
9 , ,
10 , ,
11 , ,
12 “ , ,
13 , ,

14 , ,
15 , , “ ,
16 ” , “ ,

17 - “ ,
“ , , ,
18 “ ?
19 , , “ , , -
? ,
20 , , - ,
21 , ,
22 - , ,
23 “ , ,
24 , ,
25 “ , -
26 ,
27 ,
28 “ , ,
29 “ ,
30 , , ,
31 “ ?
32 , , ,
33 , - , - ,

17

1 “ ,
2 ,
3 ,
4 ,

18

5 , ,
6 “ , ,
7 , ,
8 , , ,
9 , ,
, 10 , ,
11 “ , , ,
12 , , ,
13 “ - ,
, 14 , ,
15 , , ,
16 , ,
17 , ,
18 , ,
19 , ,
20 “ , ,
, 21 , ,
22 , , ,
23 , , ,
24 , , ,
, 25 “ , ,
26 , , ,
” , -

1
2 ,
3 - ,
4 , , -
5 “ , “ ” ?”
6 “ ”
7 “ ” , “ ?”
8 “ ” , “
9 , “ ,
, 10 - , ,
11 , “ ?”
12 , -
13
14 “ ,
15
16
17 “ ?” ,
18 ,
19
20 “ -
21 ? ” ,
22 , “ ’ ?”

23 “ ”
 24 “ ”
 25 “ ”
 26 “ ”
 27 “ ”
 28 “ ”
 29 “ ”
 30 “ ”
 31 “ ”
 32 “ ”
 33 “ ”
 34 “ ”
 35 “ ”
 36 “ ”
 37 “ ”
 38 “ ”
 39 “ ”
 40 “ ”

5 “ ”
 6 “ ”
 7 “ ”
 8 “ ”
 9 “ ”
 10 “ ”
 11 “ ”
 12 “ ”
 13 “ ”
 14 “ ”
 15 “ ”
 16 “ ”
 17 “ ”
 18 “ ”
 19 “ ”
 20 “ ”
 21 “ ”
 22 “ ”
 23 “ ”

19

1 “ ”
 2 “ ”
 3 “ ”
 4 “ ”

24 “ ”
 25 “ ”
 26 “ ”
 27 “ ”
 28 “ ”
 29 “ ”
 30 “ ”
 31 “ ”
 32 “ ”
 33 “ ”
 34 “ ”
 35 “ ”
 36 “ ”
 37 “ ”
 38 “ ”
 39 “ ”
 40 “ ”

24 ,

25 , “ ”

26 , “ , , ” - ,

27 “ ”

28 “ , ”

29 “ , ”

30 ,

31 , - , ,

21

1

2 - , ,

3 “ ” “ ”

4 ,

5 “ ”

6 “ ”

7 “ ”

8

9 -

10 “ ”

11 -

12 “ ”

13 ,

14 ,

15 - - “

16 “ ” “ ”

17 “ ”

18 ,

19 “ ”

20 “ ”

21 “ ”

22 “ ”

23 “ ”

24 ,

25 ,

26

；

，

2

22

， ，
， ，

1

23

’
， -

2

，

-

3

， ，

24

，

4

，

25

：

5

6

，

’
，

7

-
？ - “

26

，
’
，

8

？

9

’ ， ， ， ，

27

10

’ ’ ’
， ；

-

11

’

28

， ， ，

12

！”

29

， - ， - ，

“ ？”

13

！”

， “

30

’ ， ，

31

’
， ， -

14

， “

32

，

’

15

’ ， ， ，

33

’
’ ，

16

：

34

， ；

17

，

’

’

；

35

’

-

，

，

18

-

36

，

- ， ”

37

’

19

，

38

’ “

？”

’

’ “

20

’ -

-

，

’

39

’ ， ，

21

，

’

”

11 , ,
12 , ,
13 , ,
14 , ,
15 , ,
16 , “ ?
17 , - , ,
18 , , ,
“ ” , ,
19 , ? , “ ,
20 , ,
21 , ,
22 , ,
23 , -
24 , ,
“ , , ,
25 , ,
26 , , ? ?
27 , - ,
28 , ,
29 , , ,
30 , ,

31 , ,
32 - - , ,
33 , ,
34 , ,
35 , ,
36 , ,
37 , , ,

5

1 ,
2 , ,
3 “ , , ?
4 , ? ?
5 , “ ?
6 ,
7 ,
8 “ ? ” , “ ,
9 “ , ,
? , , ,
10 ,
11 , ,
12 , -
13 , -
14 -

15

37

16

38

17

40

18

41

19

42

20

21

(6:5-55:25)

6

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 , - ”
15 ,

7

1 , “ ?”
2 , “ , , , ,
3 ‘ , - ,
4 , ,
; ,
5 - , ,
6 , ‘ , ,
7 , ‘ - ,
; ,
8 ;
; ,
9 “ ,
10 , ,
; ,
11 - ,
12 , - ,
13 ,
14 - ,
15 , - ,
16 ,
17 “ ,
18 , ,
19 - ,
; ,

20 ,
21 - ,
22 - ,
23 ,
24 - ,
25 ,
; ,
26 , - ,
? ,
27 ,
28 ‘ , ?
29 , ?
30 “ , ,
31 ,
32 ‘ - , ,
33 , ‘ ,
34 , , ,
35 “ , ? ,
36 ,
37 “ , ,
38 , - ,
39 “ - ,
40 ‘ , ,
41 , - ,
42 , ,
- , ; :

8

43 , , ?
 , ,
 ,
 44 -
 , ,
 45 - ,
 ,
 46 “ ,
 47
 48 - ;
 ,
 49 ,
 ,
 ,
 ?
 ?
 50 ?
 51 “ ! !
 - ,
 52 - ?
 ,
 53 ” ,
 ,
 54 , -
 55
 - “ ,
 56 “ ” ,
 -
 57
 58 ;
 59 “ ”
 , “ ,
 60 “ ,
 ” , “ ,
 ” ,

1 - ,
 2
 3 ,
 -
 4 ,
 -
 5 -
 6 ,
 ,
 7 ,
 8
 9 -
 ,
 10 - , ,
 11 , -
 12 - -
 , , -
 13 ,
 14 ,
 ,
 15 ,
 16 ,
 17 ,
 18 ,
 , 19 “ , -
 ” ,
 20 “ ,
 ,
 21 ,
 22
 - ,
 23 ,
 ” ,
 24 “ ,
 ” ,

25
 , -
 26
 , “ ” ,
 27
 , ,
 - , -
 28
 29
 ” , “ ,
 30
 , “ ,
 31
 , “ ? ”
 32
 , ,
 ,
 ,
 - ,
 33
 - ,
 ?
 34
 ? “ ? ” ,
 35
 -
 36-37
 “ ,
 ? ”
 38
 ,
 - ,
 39
 ,
 - ,
 40
 ; -
9
 1-2
 -
 , - ,
 3
 ,

4
 “ 5 , “ ? ” , “ ,
 6
 , ”
 7
 ,
 8
 , ;
 9
 -
 10
 11
 ” , “ ! ” ,
 , “ ,
 12
 , , ”
 13
 , “ ,
 14
 ,
 15
 , “ , - ,
 16
 , -
 17
 , “ ,
 , “ ,
 18
 - ;
 19
 -
 20
 ,
 21
 , - ? ,
 “ -
 ? ” ,
 22
 , -
 23
 , - ,
 24
 -
 25
 ,
 26
 ;
 27
 ,
 - ,

，
28
，
29
；
30
，
31
，
，
32
33
；
34
， “ ” ， -
，
35
36
，
，
37
，
38
，
“ ” ，
39
，
，
-
40
， “ ” ；
，
41
，
42
-
43

10

1
，
2
- ’ -
3
， “ ! ”
4
“ ” ， “ ” ，

5
，
6
”
7
，
8
9
，
10
’
11
，
12
；
13
” ， “ ”
14
“ ” ，
15
“ ”
16
17
，
18
“ ”
19
“ ? ”
20
”
21
“ ? ”
22
“ -
，
23
，
24
；
25
-
26
“ ”
27
，
28
“ ”
29
，
，
“ ? ”

30 “
 ,
 ,
 31 , “ ,
 - 32 ,
 33 ,
 , “
 34 , “ ,
 35 ,
 36 ,
 - , ,
 37 ,
 ,
 38 ; ,
 39 ,
 ; ,
 40 ,
 41 - , ,
 , , - ,
 42 ,
 43 ,
 , “
 44 , ,
 45 , - ,
 46 , - ,
 47 , “
 , “ ?”
 48 - ,

11

1 ,
 - 2 ,
 ,

3 “ ,
 ” ,
 4 ,
 , “
 5 “ ,
 , ,
 6 , ,
 , ,
 7 , , ,
 8 , , , ,
 9 ,
 ,
 10 ,
 11 ,
 12 , , -
 13 ,
 14 ,
 15 ,
 , 16 - , ,
 , 17 , - ,
 ?” , ,
 18 “ ” - ,
 , “ ”
 19 , ,
 , ,
 20 , -
 21 ,
 22 ,
 23 ,
 , -
 24 ,
 25 ,

26

，“ ”

-

27

18 ，

28

19 ，

， ；

，

29

，

30

’

，

20

，

，

21

，

22

，“ ，

1

2

3

，

!”

23

，

4

，

-

，

24

，

5

，

-

25

6

，

，

(**ᠰᠣᠪᠤᠨ-ᠰᠢᠳᠤᠨᠠᠳᠤ**)

7

，

，

“ !”

8

”

，

“

，

“

1

，

，

”

9

，

，

，

，

，

2

，

“

，

，

10

，

3

，

11

，

，

“

4

，

， ” ，

12

，

5

13

6

，

-

；

14

，

7-8

，

，

”

，

，

15

，

“

，

“

，

”

9

，

，

?”

!”

，

“

”

16

10

“

，

，

17

-

，

?

，

11

，”

，

33

，

-

，

:

，

12

，

，

13

34

，

:

，

14

，

15

，

“

”

，

，

35

:

16

，

’

-

36

-

“

，

-

17

，

，

37

，

，

38

，

，

18

-

39

，

19

，

’

-

40

，

’

:

20

21

41

，

-

22

，

；

，

‘

，

，

；

23

；

，

’

”

24

，

‘

，

42

25

，

‘

43

， ?

-

；

，

，

26 “

，

，

，

，

-

27

，

44

，

’

45

，

28

46

，

“

29

，

；

，

，

，

，

-

47

，

30

31

；

，

-

，

32

-

，

”

-

，

48 -

;

49

50

51

52

14

1

，
-

2

3

4

5

6

， - ；

7

8

，

9

10

11

“ ， “ !”

12

13

14

15

16

17

18

“

-

，

，

16

17

-

，

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234</

9 ,
10 ‘ - ,
11 ? ,
12 ‘ , ”
13 ‘ ;
14 - ,
15 - ;
16 , ,
17 , ,
18 ‘ , ”
19 , “ , -
20 ‘ , ,
21 , , ,
22 , , ,
23 : “ , ,
24 , ;
25 , ,
26 - ,
27 ,
28 ,

29 , , , ;
30 , ,
31 ,
32 , ,
33-34 , ,
35 - ,
(**ነፎ፡፱፱-ነፍ፡፭፱**)
36 , “
37 - ‘ ‘ ”
38 , ;
39 ,
40 ;
41

16

1 , , ,
2
3 ;
4 ,
5 ,
6
7 ‘ ,
8 ,
9 , “ ; ,
” , “

10

， ， -

11

，

12

- ，

13

， ，

14

-

， ，

15

， “ ” ，

16

，

17

， “ ” ， “

18

， “ ” -
！ ”

19

，

20

， “

21

- ” - ，

22

-

23

，

24

-

25

-

26

，

27

， ，

28

， “ ” ， “ ， ，

29

， ；

30

， “ ，

？”

31

， “ ” ，

32

33

-

34

35

” “

36

， “ -

37

， “ ” ，

38

？ ” ，

39

，

40

- ，

17

1

；

2

， “

3

- ， - ” ，

4

5

6

， - ， “

7

；

8

” ，

9

10

11

-

12

，

13

14

15

16

17

18

19

20

31

12

-

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

18

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

18	，	9	-	，
	，		，	
19	，	10		，
20	，	11		
21	，“	12	，	-
”	，		，	
22	，	13	-	，“
23	，	14	，	”
		15	，“	，
		16	？”	
24	，	-		-
25	，	17		，
-	-	18	，	-
26	，	19	-	-
27	，	20		
28	-	21		，
，	-		，“	

(၁၈:၁-၃၁:၁၈)

19

1	,	25	,
2	"	'	,
?	"	26	,
"	"	,	,
3	"	-	
?"	"	27	,
4	"	,	,
,	"	,	,
,	"	28	!"
5	,	29	;
6	,		,
7		30	,
8	-		
,			

31	,	,	“	10	,	”	,
32	-	,		11			,
33	,			12			
34	,			13			,
35	“	,	!”	14		,	
36	,	“		15	;		,
37				16			,
38	-			17			
39				18		“	,
40				19	-		,
41		”	,	20			

20

[illegible]

32

16

,

33

-

-

17

34

,

18

35

,

19

-

,

”

,

-

,

36

,

20

37

,

“

,

,

38

,

,

21

-

,

,

21

22

?

23

,

;

1

,

24

,

-

,

,

,

2

,

,

,

3

,

25

-

,

,

-

,

,

4

;

”

26

,

-

5

,

-

,

-

-

,

,

6

,

27

-

,

7

,

28

“

,

!

-

,

!

8

,

”

29

9

,

,

-

-

10

30

,

11

-

,

-

“

,

,

”

31

,

12

,

32

,

13

?

“

?

33

-

”

,

34

“

,

?”

14

”

,

,

34

,

“

(25:56-26:35)

35

,

15

-

36

,

“

!”

37
 , “ ,
 ?” , “ , ?
 38 , “ ,
 ?” ,
 39 , “ , ,
 ,
 , “ ”
 40 ,
 ,
 ,

22

1 , “ ” ,
 2 ,
 3 “ ;
 - , -
 ,
 4 - ,
 -
 5 -
 ,
 ,
 6 ,
 7 , “ ,
 ? ,
 8 , “ , ? , “
 ,
 9 ,
 10 , “ , ? ,
 , , ,
 11 ,
 12 “ ,
 13 , , “ ,
 14 , “ -
 , ,
 15 ,
 ,
 16 , ? , ,

17 “ -
 ,
 18 , , “ , ,
 19 , , “ , - ,
 ;
 20 ,
 , , ,
 - , ,
 21 , “ ,
 , “ ,
 22 , -
 !” , “ ,
 23 - ,
 ,
 24 , “ , “ ,
 - ,
 25 , “ -
 ,
 ?” ,
 26 , “ ,
 ? ” , “ ,
 27 ?” , “ ” , “ ,
 28 , “ “ - ”
 29 ,
 30 , ,

23

1 , “
 , “ ,
 2 , “ ” ,
 3 , “ ,
 ?” ,
 4 , “
 ?” , “
 5 , “ , “
 , “ ,
 6 , “ ,

7 “ ”
8 “ ”
9 “ ”
10 “ ”
11 “ ”
12 “ ”
13 “ ”
14 “ ”
15 “ ”
16 “ ”
17 “ ”
18 “ ”
19 “ ”
20 “ ”
21 “ ”
22 “ ”
23 “ ”
24 “ ”
25 “ ”
26 “ ”

27 “ ”
28 “ ”
29 “ ”
30 “ ”
31 “ ”
32 “ ”
33 “ ”
34 “ ”
35 “ ”
1 “ ”
2 “ ”
3 “ ”
4 “ ”
5 “ ”
6-7 “ ”
8 “ ”
9 “ ”
10 “ ”
11 “ ”
12 “ ”
13 “ ”
14 “ ”

24

-
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

25

1
2
3
4
5
6
7
8
9
“
?”

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

26

1
2
“
”

3 , -
 4 “ - ,
 5 , ,
 6 - ,
 7 , - - ,
 8 ,
 ?
 9 “ , ,
 10
 11 , -
 - ,
 12 “
 13 , ,
 14 , , , ?
 15 , , ? ,
 , 16 , ,
 17 - ,
 18 , ,
 , 19 “ ,
 20 - , , ,
 , ,
 21 -
 22 , -

23 , - ,
 ” , -
 24 “ , , -
 , - ”
 25 “ , ,
 26 ,
 - ,
 27 “
 ? , ” ,
 28 “ -
 ?” ,
 29 “ , ,
 , , ” ,
 30 , ,
 31 - ” , “
 32 “
 ” ,

27

1 -
 ,
 2 ,
 3 ,
 4 ,
 5 ,
 6 , ,
 7 ,
 8 , “ ,
 9 ,
 10 “ , - ,
 ”

11 ,
12 ,
- - ,
13 , ,
14 -
15 ,
, 16 ,
17 ,
18 ,
- 19 -
20 - ,
21 ,
“ , ,
22 ,
23 - ,
24 , , ,
25 , ,
26 , ”
27 ,
28 ,
29 , ,
30 , ,
31 , , “
32 ,

33 ,
“
34 ,
35 ,
36 ,
37 -
38
39 ,
40 ,
41 ,
42 ,
43 -
44 , ,

28

1 ,
2 - ,
3 -
4 ,
“ “ ,
- “ ” ,
5 ,
6 , ,
7 “ ”
8 -
9 ,
10 ,

11

,

28-29

12

- -

,

”

13

30

,

14

,

,

-

31

,

15

-

-

,

-

,

,

16

17

,

“

,

-

-

,

-

,

18

,

19

-

20

,

,

”

,

21

,

“

,

22

,

”

23

,

24

,

25

,

,

“

-

,

26

,

,

27

,

,

,

,

,

,

,

26 , -
27 - ,
28 ,
29 , , - , - ,
30 , - , - ,
31 - , , ,
32 ,
, , ,
, , ,

2

1 , , ?
, , ?
2 , ,
3 , ,
4 ? , - ,
5 ? , ,
6 , ,
7 , ,
8 , , ,
9 , - , ,
10 , ,
11 , ,
12 , ,
13 , , -
14 , ,

15 , , ,
16 , -
17 ,
18 , ,
19 , ,
20 , ,
21 - , ,
22 ? , ,
23 ? , ,
24 , ,
25 , , ,
26 ? ,
27 , ,
28 ? ,
29 , ,

3

1 , ?
2 :
3 , ?
4 ! :
, ,

5
， -
， -
？

6
？

7
，“ - ， -
？”

8
，“？”
，

9
？
？

10
，

- 11
，
；

12
- ，
，

13
- ，
，

14
15 -
16 - ，

17
18 ， -

19
，
，
，

20
，
， -

21
- ，

22
， -
，

23
， ， -

24
- ，

25
， -

- 26
- ，
， -

27
？
？ ， ？ ，

28
’
， -

29
’
， ？

30

- 31
’
， ？
， ！

4

()

1
？
2
- ，

3
’
，“ ”

4
-
，

5
-
，

6
-
- ，

7
-
，

8
-
， -

9
-
？
- ，
？

10
’
？
， ？

11
-
，

，
， -

12
’
，

，

13
，

，

-
14
15
16
，
17
18
“
19
20
21
22
23
24
25

5

1
2
3
4
5
6
7

8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

6

1
2
3

4	-	3	,
	-		,
5	-	4	,
	,		,
6	‘ , -		- ,
	,		,
7	,	5	,
8	-		,
	,	6	,
9	-		,
	,		,
10	,		,
	,		,
11	,	7	?
	-		!
12			,
			-
13	,	8	,
	,		,
		- 9	,
14	,		,
	,	10	,
15	?		,
	?	11	,
!	,		,
16	,	12	-
	,		,
17	,	13	?
	-		!
18	,		-
	,		,
19	,		,
	-	14	,
	,		,
20	,	- 15	,
	-		,
21	-	16	,
	?		,
22		17	,
	,		-
23	,	18	,
	-		,
		19	,
			,
1	,	20	,
-	-		-
	,	21	,
2	,		,
	,	22	-
			-

23

17

24

18

25

19

8

1

20

2

21

3

22

4

23

5

24

6

25

7

26

8

27

9

28

10

29

11

30

12

31

13

32

14

33

15

34

16

35

36

,

16

,

,

17

,

“

,

”

-

,

18

,

,

37 ,

,

38

,

,

19

’

“

?”

39 ’

,

,

20

,

?

?

-

21 ?

,

,

21

?

22

,

,

,

-

23

,

-

1

-

,

,

2

24

,

3

,

-

25

,

,

4

’

,

-

,

-

,

,

-

,

5

’

-

26

,

,

,

,

6

,

,

7

’

27

,

”

’

,

8

,

,

’

28

,

9

,

“

”

’

29

“

10

,

,

”

’

11-12

’

-

”

30

-

,

,

,

,

,

13

,

”

’

,

31

,

14

,

?

,

32

,

?

,

15

!

,

“

,

33

,

,

(6:5-55:55)

9

， ， - ，
，
19 ， ？
， ，

10

1 ， ，
2 ， ， 20 ，
3 ， - ，
4 ’ - - ，
， - ，
21 ，

5 ， ，
6 ， “ ， ”
7 ， “ ， ？”
- ，

11

7 ， “ ？”
- 1 - -
8 ， ， “ ” ？ !
， ， -
9 2 ， ，
， 10 ， - ？
11 3 “ ， ，
” ， “ ， ”
12 ， ， “ 4 ？
“ ， ”
13 ” ， “ ， 5 ，
14 ， ？ ？ 6 ，
？ ’ ？ 7 ，
15 ， “ ， ？
- ” ， “ ， 8 ，
16 ， - ？
17 “ ， ，
- ， ， ，
18 ， ？
，
9 ，
- ，

26

10

11

27

12

28

13

30

14

31

15

33

16

34

17

35

18

36

19

(ᄒᄒ:ᄒ-ᄒᄒ:ᄒᄒ)

20

12

21

1

22

23

2

24

3

25

5

6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

13

1
2
3
4
5

6
7
8
9
10
11
12
13
14

14

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

11 ,
 , ,
 , ,
 ,

12 ,

13 , - , ,
 , ,

14 , ,

15 - , ,

16 ,

17 - ,

18 - , ,

19 , , ,

20 ,

21 , ,

22 , , - -

23 , ,

15

1 ,

2 ,

3 - , ,

“ ” ,

4 ,

- , ,

5 - ,

6 , -

7 , - ,
 - ,

8 , -

9 , ,

10 ,

11 ,

12 ,

13 , -

14 ,

15 -

16 ,

17 -

18 ,

19 -

20 ,

21 ,

22 ,

23 ,

24 ,

25 ,

26 ,

27 ,

28 ,

29 ,

30 ,

31 ,

32 ,

33 ,

34 ,

35 ,

36 ,

37 ,

38 ,

39 ,

40 ,

41 ,

42 ,

43 ,

, 8
 9 ,
 10 -
 22 11
 23 , 12 ,
 , ,
 24 , , - 13 ,
 , , - 14 ,
 25 , , , ,
 26 - , 15 , , ,
 27 , - 16 , - -
 , - , ()
 28 , , , - , , - ,
 29 , , - 18 , - ,
 - 30 , - 19 , ,
 - , ,
 31 , 20 -
 ,
 32 , - 21 - -
 , 33 22 ,
 23-24 ,
 1 , , 25 , - -
 2 , , - ,
 , ,
 3 - , 26 ,
 4 , - , ,
 , - 27 , ,
 5 , - , -
 ,
 6 ,
 7 ,
 -
 ,

16

၇

၇ -

,

၈

, -

၉

, -

()

, -

၁၀

, - (၁:၁၀-၈:၁၁)

-

(၁၀)

၁၀ , -

, ,

၁၁ , ,

၁၂ “ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

၁၃ , - ?

? ?

၁၄ , ,

၁၅ ,

၁၆ ,

၁၇ -

-

-

-

-

၁၈ , -

, ,

၁၉ , “ ”

, ၂၀ ? ? ?

, ? ? ,

၂၁

-

၂၂ ,

၂၃ ,

-

၂၄

,

၂၅ -

,

၁

-

၂

-

၃

-

၄

-

၅

-

၆

-

,

,

, -

-

,

, -

,

, -

, -

, -

, -

, -

၁:၁-၁

- ၁:၁၀-၈:၁၁

၉-၇

- ၁:၁-၁၁:၁

- ၁၁:၁-၁၈:၈၀

၁၉

၁၆

26 , , , 13 ,
 27 - , , ,
 28 , , 15 , ,
 - , , - , 16 ,
 29 , ,
 30 - , - , ?
 31 „ , “ , - ,

2

3

1 , - 1 , , ,
 2 , 2 , ,
 3 , ,
 4 3 - - ? ,
 - , 4 , ? ,
 5 , - , 5 ? ? ,
 6 - , 6 , ,
 7 - , 7 , ,
 , 8 ,
 8 , 9 ,
 9 , , 10 , ,
 , , 11 , -
 , , , 12 , , ,
 10 , 13 , -
 11 , ? 14 , , -
 12 , 15 , -
 , 16 , ? ,

17 ,
18 ,
- ,
19 - ,
20 “ ”
21 “ ”
22 , , , , , , ,
23 - , -

4

1 -
2 , - ,
3 , -
4 ,
5 , ,
6 , , ,
7 , ?
8 , ?
9 ! ,
10 - , , -
11 , , - ,
12 - , - ,
13 - , -
14 , ,

15 , -
16 , -
17 ,
18 ,
19 - ,
20 , - ,
21 ? ?
22 , - ?

(8:8-9:80)

5

1 , , ,
2 ?
3 ? ,
4 , - ,
5 ,
6 , ?
7 ,
8 , -
9 , ,
10 , , , -
11 , , , - , ,
12-13 ? ,
14 ? , “ ”

6

7

1 -
2 ,
? 3 ! ,
4 ?
5 ,
? 6 - !
7 ,
? 8 ,
9 ! ,
10 , - , , ,
11 , -
12 , “ ,
13 , “ ,
14 ,
15 , - ?
- !
16 , - ,
“ ”
17 ,
18 , -
19 ,
20 ,
21

1 - , , -
2 , ,
3 , ,
4 ,
5 - - , -
6 ,
7 - , - !
8 ,
9 , -
10 - ,
11 , ,
12 , ,
13 , ,
14 - -
15 , ,
16 ? , ,
17 , ,
18 , ,
19 ,
- 20 ,
21 ?

22

8

-

23

1

24

2

25

3

26

4

27

5

-

28

6

29

7

,

30

8

-

31

9

32

10

33

11

34

12

35

13

36

9

37

1

38

2

39

3

40

4

41

5

42

6

43

7

44

8

(b:s-ss:s)

9 ,“ ” 2
 10 ? , 3
 , , 4
 11 , ? 5 -
 - , 12 6
 ? , 7
 , - - 8
 13 , - , ,“ - , - , ” -
 - , , 9
 14 , - , 10 - - ,
 , 11 ,
 16 , - , ! ,
 , 17 , , 12 , ,
 - , ? , - 13
 , - ,
 19 , ,
 20 , 14 , , -
 , , 15 ,
 21 , , - 16 - , - ?
 , , ?
 22 , , 17 , ,
 23 - , 18 , , - ?
 24 , , 19 , ?
 25 , - ?
 , - 20 , - ,
 26 - 21 , - ,
 , ,
 27 , ,
 - , 22 ? , ?
 ? -
 23 , , ,“ ,
 1 , , - , , ,

10

24 , 13
25 - , 14 ?
26 , “ ” 15 , ?
27 , 16 - , ,
28 , , , 17 -
29 , , , ,
30 ? - , - , 18 , ,
31 , - , ? 19 , ,
32 , - , 20 , - ,
33 , , , 21
22 - , ? - ? ,
? ? ?

11

1 - , -
(55:2-58:80)
2 , , , ,
3 , , - ,
4 - , - , 26
5 , - , , 27 -
6 , , 28
7 - , , 29
8 , , 30
9 , , 31
10 , , 32
11 - , , 33
12 , , 34 , ,
- , -

12

1 , -
2 , ,
3 - ,
4 “ ”
5 “ ”
6 -
7 ,
8 - ,
9 ,
10 ,
11 - ,
12 ,
13 , - ,
14 ,
15 “ , -
16 ” ,
17 “ ,
18 - ,
19 ? ,
20 ? ,
21 18 -
22 , ?
23 , -
24 , “ , ” ,
25 ,
26 - ,
27 ,
28 ,
29 ? ?
30 ? ?
31 - ,

25 ,
26 ,
27 ,
28 ,
29 ?
30 ?
31 - ,

13

1 ,
2 ,
3 - - ,
4 , - ,
5 , , - ,
6 ,
7 ,
8 , ,
9 ,
10 , , -
11 , ,
12 , - ,
13 , , , , -

14

1 , , 22 ,
 - , , - ,
 2 , , , - ,
 , , , 23
 3 , , , , - ,
 , , , 24 ? , - ,
 4 , , , , ,
 5 , , , , 25 - , ,
 , , , - , “ , ”
 , , -
 6 , , 26 ? , , ,
 , , - , , ,
 , , , ? ,
 7 , , , - , 27 , -
 , , ? ,
 8 ? , 28 , ,
 ? , 29 -
 9 ? , ? , 30
 10 , , ,
 11 , , , 31 , , ,
 , , - 32 ,
 , , 33 ,
 13 , , 34 - ,
 , -
 14 , , 35
 15 ? , -
 - , - 36 , ?
 16 ? , ? 37 , - ,
 ? , , ,
 17 , 38 ,
 18 , 39 ,
 19 - , 40 - -
 20 , - (ᄋᄋᄋ-ᄋᄋ)
 21 , 15
 , 1 - , - ,

2 , , ,
 - ,
 3 , -
 4 ,
 5 ,
 6 -
 ,
 7 ,
 8 - ,
 9 ,
 10 , ,
 , ,
 11 ,
 ,
 12 - ?
 , ,
 13 , -
 14 -
 15 , , -
 , , -
 16 , -
 17 - ,
 ,
 18 - ,
 19 - ,
 ,
 20 , -
 , ,
 21 , ,
 22 , -
 23 , -
 ,
 24 - ,
 25 , -
 ,

26
 27 “ - ,
 ” - ,
 28 ,
 ,
 29 , , ? ,
 , ?
 30
 31 , , ! ?
 - ,
 32
 , ? ,
 , , “ , - ,
 33 , , , “ -
 34 ,
 ,
 35 , “ ?
 ?” ,
 36 ! ,
 37 ,
 ,
 38 -
 39 , -
 ,
 40 - , ,
 - ,
 41 ,
 ,
 42
 ,
 43 ,
 ,
 44 - ,
 - ,
 45 , “ ?
 ” , - ,
 46 , , -
 ,
 47 , , -
 48 ,
 -
 49 ,

50 , - 11

51 , , ,

52 , , , 12

53 , , , - , - ,

54 , , , 13

55 , , , 14

56 , , , 15

57 , , , 16

58 , , - , 17

59 , , , 18

60 , , , 19

61 , , , 20

62 , , , 21

63 , , , 22

64 , , , 23

65 , , , 24

(15:5-18)

16

1 ,

2

- 3 , , -

4 , , ,

5 ,

6

7

- 8 , ,

9 ,

- 10 , , -

11 , ,

11 - ,

b

(၁:၁၃-၃:၁၆)

()

५५

12

13

14

15

$$\left(\begin{array}{c} \\ \\ \\ \end{array} \right),$$

၆၆-၆၆

၈:၈၃-၉:၈၆

૨-૧

၂၀-၂၁

(၁:၁-၁၁)

16 ,
 ,

17 “ ” , “ ” ?
 , , ,

18 “ ” “ ” ,

19 “ ”

- “ ” “ ” “ ” “ ”

20

21 -

22 - ,

23

24

2

3 -

4 - ,

5 - - ,
6 -

6 - , -
- , 24

7. , - , -

9, , , 2 ?

10 , 3 , ,
 , ,

3, , ,

4 , , , , 5 , , 6 , , 7 , , 8 , , 9 , , 10 , , - 11 , - 12 - - 13 , 14 , - - 15 - , - , 16 , , , ? , 17 , -

3

1 ? , ? , , 2 , , 3 , - , - , , ,

4 - , 5 - , 6 , , , 7 , , 8 - , - ! 9 - , - , - ! 10 , - , 11 , , - ! , 12 - 13 , 14 , , 15 - 16 , , 17 , , 18 - , - ,

4

1 , , 2 , , - , , 3 - , , 4 - - - , 5 - , - , ,

6 “
”
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

5

1
2
3
4
5
6
7
8

6

1
2
3
4
5

6 - , - , ,
 7 , , ,
 8 , , ,
 9 , - ,
 10 - ,
 11 , , - ,
 12 ,
 13 ,
 14 -
 15 ? - ?
 16 ? ,
 ,
 ,
 ?
 17 ,
 ,
 ,
 ,
 18 , ,

7

1 , - ,
 - - ,
 2 , ,
 3 , ,

4 , , -
 5 , , -
 6 , ,
 7 , , -
 8 , ,
 9 , , ,
 10 ,
 11 , , ,
 12 , ,
 13 , ,
 14 , ,
 15 , -
 16 ,

(7:5-8:5)

8

1 -
 2 - ,
 3 - ,
 4 ,
 5 , ,

6 , - 2
7 , , - , , ,
- , , - , 3 ,
8 , , 4
9 - - , , ,
10 , , , - ,
11 - , , - ,
12 - , , 6 , ,
13 , , 7 , - ,
14 - , , 8 - , ,
15 , “ ” , 9 , ,
16 - , , ,
17 , , 10 , , ,
18 , - , ,
19 , - 11 , - ,
20 , , - 12 , ,
21 , , 13 - - , ,
22 , , 14 - ,
23 , , 15 , ,

(50:5-50:58)

10

9

1 - 1 , - , , ,
2 , , , ,
3 , , , ,

3 - , ,
 4 - , , - ,
 5 , - ,
 6 - - , ,
 7 , ,
 8 , , , ,
 9 , ,
 10 , ,
 11 , “ , -
 12 , ,
 13 , ! ,
 14 , , ,
 15 - , -
 16 , ,
 17 , -
 18 , “ ,
 , - ,

11

1 , , ,
 2 - ,
 3 , - ,
 , - ,

4 , ,
 , , - ,
 5 , - ,
 6 , ,
 7 , -
 8 , ? -
 9 , ,
 10 - , ,
 11 ? ?
 12 , - ,
 13 ,
 14 , ,
 15 , , ?
 16 - ,
 17 , , ,
 18 , ,
 19 ? ,
 20 , , ,
 21 , - , ,
 , ,
 22 - , ? ?
 23 - ? , - ,
 24 , ,

25

11

26

12

27

13

28

14

29

- 42

30

31

32

33

16

17

18

12

19

1

2

9

1

9

8

20

13

1

5 , - , - ?
 6 ,
 7 ,
 ,
 8 , -
 9 ,
 10 ,
 ,
 11 , - , - ,
 , - , ,
 12 -
 13
 14 - , ,
 -

10

?, , ?
- ,

ॐ

— ()

11

‘ , ‘ , -

12

13

14

— , —

15

,

16

‘

17

18

19

20

, ,
 , ,
 , - ,

21

22

23

24

2

1

2

3

4

5

1

2

3

4

5

6

7

8

Q

၁:၁-၁၀
 ၁:၁၁-၃:၃၃
 ? ၁-၈
 ၉
 ၆

6 - ,
 , ,
 7 , -
 , ,
 8 ,
 9 , - , ,
 , ,
 , ,
 10 ,
 11
 12 ,
 ,
 - -
 13 -
 14 , - -
 , , “
 , ?
 15 - , -
 16 , -
 , ,
 - , ,
 - ”
 17 - ,
 - , - ? ,
 18 , ,
 19 ,
 20 , - -
 , -
 , ,
 21 , - ?

3

?

1 - , , - ?
 - - , -
 2 ? ’ -
 , ?
 3 ? ? ,
 ? ?
 4 - ?
 5 , , , ?
 - , ?
 6 , , “ ”
 7 , ,
 8 , -
 9 , “ ”
 ,
 10 , “ ” -
 ,
 11 , “ ” , -
 ,
 12 , “ ” - ,
 ,
 13 , ,
 - “ ” ,
 14 , -
 ,
 15 , - , -
 ,
 16 “ ’ “ ” ,
 - ,
 17 , -
 ,
 18 ,
 19 , ? ,

，
20 ’
21 ？
22 ，
23 - ，
24 ， -
25 ’
26 -
27 -
28 - ，
29 - ，

4

1 ， -
2 ，
3 ，
4 ， -
5 ，
6 ，
7 ， ；
8 ，
9 ；
10 ？
11 ，

12 ，
13 ，
14 -
15 ？
16 ，
17 - ，
18 ’
19 ， - -
20 ，
21 ，
22 ？
23 ，
24 ，
25 ，
26 - ；
27 “ ，
28 ”
29 ，
30 ； “
31 ，

5

1 ， - ，

6

2 , , 26 - , -
 3 - -
 4 , ,
 - 5 , , 1 - , ,
 6 - , , 2 ' , '
 7 ; 3 - - ,
 8 ? 4 -
 , 9 , 5 ,
 10 , 6 , ,
 , - ' , 7 , - , -
 11 , ? ' - 8 , ,
 , , - 9
 12 , , 10 ,
 13 ,
 - , 11 , !
 14 " , " - 12 - - ,
 15 - - - , 13 , ,
 16 ! - - , 14 , - ,
 17 , , - ,
 18 , 15 , -
 19 - - , 16 , ,
 , 20 ' , , - , - , , 17 - ,
 - 21 ' , , - , 18 , -
 , , ,
 22 ,
 , - , - , ,
 23 ,
 24 - , ,
 -
 25 ,
 ,

10

() , -
 29

, “ , ” , -
 (20:35)

, - ,
 - ,

-

() , 5
 () 2-3
 () 8:5-10:6
 () 10:6-28

1 , -

2 -

3 , -
 , -

4 , - - ,

5 ,

6 ,

7 - ,

8 - , -
 9 , -

10 , - ,
 , - , -

11 - ,

12 - ,
 - ,

13 , -
 -

14 ,

15 - , ,
 16 ,

17 , -
 ,

18 , ,
 ,

19 ,

20 , - ,

21 - , , ,
 , - ,

22 - , - ,

23 - -

2

1
 2 - ,

3 ,

, -
 4 ; -

5
 , -
 6 - , -
 7
 , -
 - ,
 8
 9 ,
 ,
 10 -
 ,
 11
 , ,
 12 , - ;
 ; ,
 13 , -
 14 ,
 , ,
 15 ,
 - -
 , ,
 16 ,
 ,
 17 , -
 ,
 18 ,
 19 ,
 , -
 20 ,
 21 - ,
 22 , , ,
 ,

1
 , -
 2 , ,
 3 ,
 4 , -
 5
 6 ,
 , , -
 - , ,
 7 ,
 , -
 8 , - -
 , -
 9 ,
 - ,
 10 , - -
 - ,
 11 , -
 12 - ,
 13 , - ,
 14-15 - ,
 16 ,
 - ,
 17 , -
 , -
 18 , -
 - ,
 19 , ,
 ,
 20 - - ,
 21 -
 -

1 -
2 -
3 -
4 -
5'
6 ,
7 ,
8 ,
9 ,
10 ,
11 ,
12 ,
13 ,
14 -
15 -
16 ,
17 ,
18 ,
19 ,
20 -
21 ,

22 ,
23 ,
24 ,
25 -
26 -
27 ,
28 ,
29 ,
30 ,
31 ,
32 -

5

1 ,
2 -
3 ,
4 ,
5 -
6 ,
7 ,
8 -
9 ,
10 ,
11 ,
12 ,
13 ,

14 , 4 , , , , , 5 , - , - 6 , 15 - , - 7 , , 16 , , 8 , , 17 , , 9 , , 18 , , 19 , , - , ; , ; 20 - 10 - , 11 , 21 - - 12 , , 22 , , 23 - , , 13 , - , 24 - , , - , 25 , , - , 14 , , 26 , , , 15 - , - 27 , 16 , , 17 , , - 18 - , - 28 , , 19 , , - 29 , - , - 30 , , - 31 , “ ” - 20 - - 32 , - , , , 21 - - , - 33 , , 22 , 23 , - , 24 - , ,

6

1 - , - , 23 , - , 2 “ ” , , 24 - , 3 , ”

SS

()
ᄃᄃ-ᄃᄃ

(' ᄃᄃ ')

() , - ᄃ:ᄃ-ᄃᄃ
() ᄃ:ᄃᄃ-ᄃᄃ
() ᄃ:ᄃᄃ-ᄃ:ᄃᄃ
() ᄃ:ᄃᄃ-ᄃᄃ
() - 8 ᄃ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

1

2

3

2

4 ,
 5 - ,
 6 ,
 7 ,
 8 , -
 9 -
 , 10 -
 11 ,
 - ,
 12 ,
 - ,
 13 , ,
 14 - -
 15-16 ,
 , - ,
 17 , - ,
 , - ,
 , 18 ,
 19 ,
 20 ,
 21 - ,
 22 ,
 , 23 - - ,
 24 ,
 25 ,
 , -
 26 , , ,

27 , -
 , ,
 28 ,
 29 ' ,
 30 -
 ,
3
 1 , - ,
 ,
 2 , , -
 3 , , -
 4 , ,
 , ,
 5 , -
 6 , -
 7 , - , -
 8 , -
 - , -
 , - , -
 9 , , -
 , -
 10 - , -
 , ,
 11 ,
 12 , - ,
 ,
 13 , ,
 14 , -

ᄒᄒ

- ᄒᄒ () ,

() , , ᄒ:ᄒ-ᄒ8
() - - ᄒ:ᄒᄒ-ᄒ:ᄒᄒ
() - ᄒ:ᄒ0-8:ᄒ
() 8:ᄒ-ᄒᄒ

1-2 , -

3-4 - ,

5 - ,

6 - - ,

7 - - -

8 ,

- 9

10 , -

11 - -
12 ,

13 ,

14 ,

15 - , ;

16 - , - ,

17
18 , ,

19 , -

20 , -

21 ,

22 - , - , -

23 - - , , -

24 - - , - - ,

25

26 ,

27 , , -

28 - , -

29 ,

1 , ,

2 , 23 , - , ,
 - , - ,
 3 - - ,
 4 , - - **3**
 5 - - 1 - , - , -
 6 - , 2 , ,
 7 - 3 , -
 8 , 5 , , - ,
 - - , - , -
 9 - - 6 ,
 10 - , 7
 11 - 8 - , , - , -
 , - , 9 - , ,
 12 , - , 10 , ,
 - , , ,
 13 - , 11 ,
 - , - ,
 14 - , 12 ,
 - , , ,
 15 - 13 - , , -
 16 - , - 14 -
 - , - - , 15 - ,
 17 , , 16 -
 18 , - ,
 , 17 ,
 , 19 , - - ,
 20 - - 18 ,
 ? , 19 , ,
 21-22 , 20 - , - ,

21, - 18,

$$22 \quad , \quad - \quad , \quad -$$

23 , ,

24

- 25 , ,

4

1 ,

$$\begin{matrix} 2 \\ 3 \end{matrix} \quad , \quad -$$

4 , ,

5 - ,

6 ,

7 , -
8 , - ,

8 - ,

9

10

11

12 - , - , , - -

13

15 ,

16

17 , “ , ”

2

59

1	，	，
2	，	-
3	，	-
4	-	-
5	，	-
6	，	-
7	-	，
8	-	-
9	，	-
10	，	-
11	，	，
12	，	，
13	，	，
14	，	-
15	，	，
16	，	-
17	，	，

18 ,

6 ,

19 , ?

7 ?

20 ?

8 -

, ,

9 , ,

3

1 ,

, - -

2 ,

10 -

, - -

, ,

3 - ,

11 , ,

, - , -

12 - ,

4 , , -

5 , ,

13 - , , ,

6 , ,

, ,

- - , ,

14 , ,

7 , ,

, ,

8 - ,

15 ,

9 , - ,

16 , ,

10 - ,

17 , ,

11 -

, ,

12 - , - ,

18

13 , ,

4

1 , ,

1 , ,

2 , ,

2 , ,

3 , - ,

3 , " , -

4-5 , -

4 , ? ,

1 , ,

5 ,

2 , ,

6 ,

3 , - ,

7 , ,

4-5 , -

8 , ,

1 , ,

, ,

2 , ,

, ,

3 , - ,

, ,

4-5 , -

, ,

- , -

, ,

9 , - ,
 10 - ,
 , 11 , -
 12 , , -
 , ,
 13 , -
 14 , , ,
 , , ,
 15 ,
 - ,
 16 - ,
 17 -
 18 -
 , 19 -
 20 ,
 , 21 ,
 22 ,
 23 - , ,
 - ,
 24 ,
 , 25 ,
 26 -
 27 ,
 28 -

2

ཨ་ཁེ་

()

ཨ་ཁེ་

ཨ་ཁེ་

ཨ་ཁེ་

()
()
()
()

ཨ་ཁེ་
ཨ་ཁེ་-ཨ་ཁེ་
ཨ་ཁེ་-ཨ་ཁེ་
ཨ་ཁེ་-ཨ་ཁེ་

1

2

3

4

5

6

7-8

9

10

11

12

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16-17

3

1

2 ,
3 ,
4 ,
5 , -

6 - , - ,
7 , - ,

8 , - , -
9 ,

10 , ,
11 ,

12 , - ,
13 ,

14 ,
15 , - , ,

16

17 ,

18 , -

10-11 , , - , - , , , -

ᄋᄋ

-

- ()

ᄋᄋ-ᄋᄋ

,

()

(ᄋᄋ-ᄋᄋ)

12 - , , , ,
- , , ,
13 - , , ,
, - - ,
14 , -

, , -
- , , ,

15 - ,
- ,

- , , ,
ᄋ 8-ᄋ , “ ,
, - ,

16 , ,
- , ,

, , - , “
, ,

17 , , ,
, - ,

,

18 , ,
- , ,

()

- ᄋ-ᄋ

- 19 -

()

8

- ᄋ:ᄋ-ᄋ:ᄋ
ᄋ:ᄋ-ᄋᄋ

20 , ,

1

-

2

-

2

, - ,

1 - - ,
- , - ,
2 -

3

, , , , , , - , - ,

4

, , , , , ,

3

5

, , , , , , -

4

6

, - , , , - ,

5

7

- , , ,

6

8

, , , , , ,

7

9

, , , , , ,

8

10

, , , - , -

9

11

, , , - , - ,

10

9 , - , - , - ,
- ,

10 , ,

, 11 -

12 **4**

13 - 1 , , - , -

14 , - ,

15 - , 2 - ,

- , 3 - ,

3 , ,

1 , , , 4

2 , - , , 5 , -

3 - - , , 6 , , -

4 - - - , , 7 - - , -

5 - ,

- ? 8 , ,

6 - , , 9 - ,

7 , 10 - ,

8 ,

9 - 11

10 , 12

11 , - , - , - ,

12 , 13

13 , - 14 , ,

14 - - , ,

15 , , ,

- 16

14 , ,

15 , , **5**

- 1

, 16 , ,

, ,

18

- , - , ,

19

- , ,

20

- , - ,

21

- , -

ॡॢ

10

()
()
ॢॣ

11

12

13

14

15

16

17

18

2

()
()
()
()

ॡ
ॢ

ॢ:ॡ-ॢ
ॢ:ॡ0-8:ॢॢ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

1

2

3

4

5

6

7

8

9

13

，
-

14

，
， -

15

，
， -

16

-

17

-

18

-

19

“ ” “ ” -

20

，
-

21

，
-

22

，
，

23

-

24

-

25

，

26

，

3

1

，

2

， -

3

-

，

，

4

，

5

-

6

-

7

，

8

-

9

，
，

10

， -

11

，
， -

12

-

13

，

14

， -

15

，
-

16

，
，

17

，

4

1

， -

2

， -

3

，

4

， -

5

， -

6

，

7

-

，

8

, -
,
,

9

,

10

,
,

11

-

,

12

13

,

,

,

,

14

, -

,

,

15

,

16

,

,

,

-

17

- ,

,

18

-

19

,

20

,

21

,

-

,

,

22

სა

()

სა-სა

10

, -

11

, -

12

, -

13

, -

14

, -

15

, -

16

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

, -

2

1

, -

2

, -

3

, -

4

, -

5

, -

6

, -

7

, -

8

, -

9

, -

10

, -

11

, -

, -

1

, -

2

, -

3

, -

4

, -

5

, -

6

, -

7

, -

8

, -

9

, -

10

, -

11

, -

12

, -

13

, -

14

, -

15

, -

16

, -

17

, -

18

, -

19

, -

20

, -

21

, -

22

, -

23

, -

24

, -

25

, -

26

, -

27

, -

28

, -

29

, -

30

, -

31

, -

32

, -

33

, -

34

, -

35

, -

36

, -

37

, -

38

, -

39

, -

40

, -

41

, -

42

, -

43

, -

44

, -

45

, -

46

, -

47

, -

48

, -

49

, -

50

, -

51

, -

52

, -

53

, -

54

, -

55

, -

56

, -

57

, -

58

, -

59

, -

60

, -

61

, -

62

, -

63

, -

64

, -

65

, -

66

, -

67

, -

68

, -

69

, -

70

, -

71

, -

72

, -

73

, -

74

, -

75

, -

76

, -

77

, -

78

, -

79

, -

80

, -

81

, -

82

, -

83

, -

84

, -

85

, -

86

, -

87

, -

88

, -

89

, -

90

, -

91

, -

92

, -

93

, -

94

, -

95

, -

96

, -

97

, -

98

, -

99

, -

100

, -

101

, -

102

, -

103

, -

104

, -

105

, -

106

, -

107

, -

108

, -

109

, -

110

, -

111

, -

112

, -

113

, -

114

, -

115

, -

116

, -

117

, -

118

, -

119

, -

120

, -

121

, -

122

, -

123

, -

- , ,
15 - ,

3

1 , ,
2 , - ,
- 3 , - , -
- 4 ,
5 , - ,
6 -
7 - ,
8
9 - - , - , -
10 , , - ,
11 , ,
12 , ,
13 ,
14 , ,
15 - ,

		12	,
	ᄂᄃ	13	, -
	-	14	,
	ᄃᄄ ()	15	,
	-	16	,
()	,		, - ,
	,	17	,
	,	18	,
	,	19	,
	,	20	,
	-	21	,
()	ᄅ:ᄆ-ᄇ		,
()	ᄅ:ᄈ-ᄉ		,
()	ᄅ:ᄊ-ᄋᄌ		,
()	ᄅ:ᄍᄎ-ᄏᄐ	22	,
			,
1	,	23	- , -
2	,	24	,
3	-	25	-
4			
5	-		
6	,		-
	, -		
7	,		,
8			
-	,		
9	-		
10	,		
11	,		

6

ଏକ

7

୩୦-୩୫

()

8

9

; ଏକ ୧୫

, “ -

”

୧୦

ଏକ

()

()

()

୧.୧୮

()

()

୧୩

- ୧-୧

୩:୧-୫:୧୧

୫:୧୩-

୮-୧୦

୧୧-

10

11

12

(୧:୧-୧:୧୮)

13

1

2

14

3

2

1

4

2

5

3

4

3

5 -
 6 , 1 - ,
 ? - ? 2 ' - ' ,
 7 , 3 ,
 8 , 4 - ,
 , 5 - - ' ,
 9 , 6 - -
 , , , , -
 10 , - , 7 ,
 - ,
 11 - - , 8 - ' ,
 12 , , ,
 - , 9 -
 ,
 13 , 10 - ,
 ,
 , 11 ,
 ,
 14 , - , 12 , !
 - , 13 , -
 15 , 14 ,
 16 , 15 - ,
 17 ,
 , - - ' ,
 18 - , 16 ? ' ,
 - ? ,
 (၁:၆-၈:၆၆)

13

, -

20

14

, -

,

-

6

7

1

,

-

2

,

,

,

1

-

,

-

2

,

,

,

2

,

-

3

,

2

-

4

,

,

,

,

,

5

,

,

3

-

,

,

-

5

,

,

,

6

,

,

4

,

,

6

,

-

,

4

,

,

7

,

-

5

,

,

7

-

-

,

8

,

-

-

,

,

6

-

,

8

-

-

,

,

6

-

,

9

,

,

,

,

9

,

,

7

8

,

,

,

9

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

18 , - 8 , ,
19 , , , ,
20 , 9 - ,
21 , , - ,
22 , 10 , ,
23 , , ,
24 - , , ,
25 , , 11 - ,
26 , , - ,
- , - , , 12 - , ,
27 , 13 , ‘ ,
28 , , - ,
9
- ,

(ኑ:ኑ-ኑዐ:ግፍ)

8

1 , , 1 - , ,
2 , , 2 - , -
3 , , 3 , ,
4 , - , ,
5 , “ , 4 , ,
6 , , 5 , ,
7 , , 6 , ,
8 , , 7 , - ,
9 , , 8 , ,
10 , , 9 , ,
11 , , 10 , ,
12 , , 11 , ,
13 , , 12 , ,
14 , , 13 , ,
15 , , 14 , ,
16 , , 15 , ,
17 , , 16 , ,
18 , , 17 , ,
19 , , 18 , ,
20 , , 19 , ,
21 , , 20 , ,
22 , , 21 , ,
23 , , 22 , ,
24 , , 23 , ,
25 , , 24 , ,
26 , , 25 , ,
27 , , 26 , ,
28 , , 27 , ,
29 , , 28 , ,
30 , , 29 , ,
31 , , 30 , ,
32 , , 31 , ,
33 , , 32 , ,
34 , , 33 , ,
35 , , 34 , ,
36 , , 35 , ,
37 , , 36 , ,
38 , , 37 , ,
39 , , 38 , ,
40 , , 39 , ,
41 , , 40 , ,
42 , , 41 , ,
43 , , 42 , ,
44 , , 43 , ,
45 , , 44 , ,
46 , , 45 , ,
47 , , 46 , ,
48 , , 47 , ,
49 , , 48 , ,
50 , , 49 , ,
51 , , 50 , ,
52 , , 51 , ,
53 , , 52 , ,
54 , , 53 , ,
55 , , 54 , ,
56 , , 55 , ,
57 , , 56 , ,
58 , , 57 , ,
59 , , 58 , ,
60 , , 59 , ,
61 , , 60 , ,
62 , , 61 , ,
63 , , 62 , ,
64 , , 63 , ,
65 , , 64 , ,
66 , , 65 , ,
67 , , 66 , ,
68 , , 67 , ,
69 , , 68 , ,
70 , , 69 , ,
71 , , 70 , ,
72 , , 71 , ,
73 , , 72 , ,
74 , , 73 , ,
75 , , 74 , ,
76 , , 75 , ,
77 , , 76 , ,
78 , , 77 , ,
79 , , 78 , ,
80 , , 79 , ,
81 , , 80 , ,
82 , , 81 , ,
83 , , 82 , ,
84 , , 83 , ,
85 , , 84 , ,
86 , , 85 , ,
87 , , 86 , ,
88 , , 87 , ,
89 , , 88 , ,
90 , , 89 , ,
91 , , 90 , ,
92 , , 91 , ,
93 , , 92 , ,
94 , , 93 , ,
95 , , 94 , ,
96 , , 95 , ,
97 , , 96 , ,
98 , , 97 , ,
99 , , 98 , ,
100 , , 99 , ,

9	,	-	,	27	,
10	-	, -	,	28	,
11	,	-			-
12				1	,
13	-				,
14	-	-		2	,
15	-			3	,
16				4	,
17				5	-
18				6	
19				7	,
20				8	-
21				9	"
22				10	-
23				11	,
24				12	-
25				13	,
26				14	-
				15	,

16 , 33 , - , -
 , ,
 , ,
 17 , 34 ' - - , ,
 35 ,
 36 ,
 37 ,
 18 , , , ,
 19 , - , 38 ,
 20 - , , 39
 21 , -
 22 , ; - (၁၁:၁-၁၁:၁၆)
 - ; 11
 23 , , 1 ? ,
 24 - , 2 ' - ,
 25 - , 3 , -
 , - - 4 ,
 26 - 5 ,
 27 , ,
 28 - , - 6 ,
 29 , ! - 7 , ,
 , , 8 ,
 , ,
 30 , , 9 ' ,
 , ,
 31 , ! 9 ' ,
 32 , ,

10 - ,
 , - ,

11 , ,
 , ,

12 , ,
 , ,

13 , ,
 , , ,

14 , ,

15 ,

16 , ,
 ,

17 ,
 ,

18 ” , “

19 ,

20 , , - , ,

21 , , , ,
 , - , ,

22 , , - 3 ,
 , - 4

23 , 4
 , 5
 , ? ,

25 , , ,

26 - - , - 6 , ,

27 , , ,

28 , 7 - ,

29 ? ,

30 , 8 ,

31 9 , , , ?

12

20 , - ,
 , ,
 , ,
 , ,

21 , ,
 , - ,
 - ,

22 , ,

, 23 , ,
 ,

24 ,

25

8 , “ - , “ ” , , 9 , , 10 , , 11 “ ” , “ ” , “ ” , 12 , - 13 , , 14 ? ’ ? ’ , 15 , , ? 16 , “ , - , ? 17 , “ ’ ” , , 19 , , 20 , , ? 21 , ? 22 , , 23 , “ ” , 24 , , 25 ? , - 26 , , **3** 1 , , 2 - , 3 ,

4 , 5 ! 6 , 7 ’ - , - , 8 - , 9 , 10 , 11 ? 12 , ? ? 13 - - ? - 14 , 15 , , , 16 , - 17 , , - , 18 , **4** 1 - - ? 2 , , - , 3 , , 4 ? ’ , , 5 “ , , ” , ? 6 , “ , , 7 , 8 , - , - ,

9 , , , ,
 10 , 13 -
 11 , , 14 ,
 12 - ? , 15 16 ,
 13 , - , 17 - -
 14 - ? 18 , ,
 15 , “ ’ , 19 - ,
 16 ” , 20 , - ,
 17 ,

5

1 , , ,
 2 - , -
 3 - ,
 ,
 4 , ,
 5 - ,
 6 - ,
 7 , ,
 8 , ,
 9 , ,
 10 , - ,
 11 , ,
 12 - , ,
 , , ,

୧୧

()

୧୧-୩୦

()
()
()
()
()

୧:୧-୧:୩
୧:୪-୧:୫
୩:୧-୩
୩:୪-୪:୧
୫

1

- 2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

, 15

- 16

17

18

19

- 20

21

22

23

24

25

1

2

2

3

19

-

4

“

20

,

?

,

”

,

,

21

,

-

5

,

,

-

,

,

22

,

-

6

:

23

-

,

,

,

;

,

24

,

-

7

,

:

25

-

,

,

,

,

3

8

,

1

-

,

,

-

,

,

-

-

2

,

-

9

,

,

3

-

,

-

,

,

4

,

-

10

,

5

,

-

,

6

,

11

,

,

7

,

,

-

12

,

,

,

13

-

,

8

-

,

-

,

-

14

,

9

,

,

15

,

,

,

-

16

,

-

10

,

17

,

,

18

,

,

,

,

-

,

11 ,
12 ,
13 , ?
14 , -
15 - , -
16 ,
17 - ,
18 , -
19 ,
20 ,
21 - ,
22 ,

4

1 - ,
2 ,
3 - ,
4 , -
5 - ,
6 - ,
7 ,
8 , - ,
9 , -
10 - ,

11 , - ,
12 , - ,
13 - ,
14 - , -
15 ,
16 - ,
17 ,
18 ,
19 - ,
20 ,
21 - ,
22 ,

5

1 - , ,
2 , ,
3 , ,
4 ,
5 - , ,
6 ,
7 , -
8 ,
9 ,

10

-

-

,

-

,

11

-

-

12

,

-

13

,

,

14

-

-

,

13
 ጸጸ
 14
 15
 ()
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

2

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

11 , 9 , ,
 12 , 10 ,
 , ,
 13 ,
 - 11 , ?
 , -
 14 , - ! 13 ,
 15 - , 14 , - ,
 16 , 15
 17 - 16
 , ,
 19 , , 17 , ,
 20 - , 18 -
 , ,
 21 -
 22 “ ”
 “ ”

3

1 , ,
 2 , ,
 3 , - -
 4 , “ , - ,
 ? ” , - ,
 5 , ,
 6 , -
 7 , -
 8 - , ,

10

၁၁

2

၁၀-၁၀

()
()
()
()
()
()

၁:၁-၈
၁:၉-၁:၁၄
၁:၁၅-၁:၁၈; ၈:၁-၁၀
၁:၁၉-၁:၂၀
၁:၂၁-၁:၂၈; ၈:၁-

1
2
3
4
5
6
7
8
9

10
11
12
13
14

15 , - 3 - , -
 ,
 16 , , , - , 4 , - ,
 - , , , , 5 , - - ,
 17 - , 6 ,
 , 7 , , - -
 18 , , , - 8 , , , -
 , , , 9 ,
 , ,
 20 , 10 , ,
 21 ? : , , ,
 , , -
 22 , - , 11 , ,
 , - 12 ,
 23 , , ? ,
 - , 13 , ,
 24 , , 14 , ,
 , , ,
 25 , - 15 , ,
 26 , - , 16 - ,
 27 - , 17 - , ?
 - - , 18 , ,
 , 19 ,
 28 , , , , 20 , ,
 , - , 21 , ,
 , 22 , ,
 1 3 ! - 23 , -
 , 24 , ,
 , - , ,
 , , , ,
 ,

20

,

,

-

,

21

,

12

ॡ8

13

ॡ0-ॡ0

()

()

()

()

ॡ:ॡ-ॡ

ॡ:8-ॡॡ

ॡ:ॡॡ-ॡॡ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

୧୫

13 , , -

14 , - ,

15 -

- ()

୫୦-୬୦

,

,

,

୧୧ , “ ”

,

,

()

()

()

୧:୧-୮

୧:୯-୧୨

୧:୧୦-୧୫

1 ,

, 2 , - ,

3 ,

4 ,

5 ? ,

6 , ,

6 - - ,

7 - ,

8 ,

9 ,

10 ,

, , ,

11 , , ,

12 , , ,

ኋላ

12

-

,

,

-

-

,

,

-

-

13

,

80-፫0

,

,

,

-

,

14

,

“

,

,

-

,

,

15

-

,

(
(
(
(

ክፍል-፩

ክፍል-፩

16

-

,

-

,

ክፍል-፩

ክፍል-፩

1

-

17

,

,

-

,

,

-

2

,

18

,

“

3

,

,

19

,

,

20

-

,

-

,

21

,

4

,

-

22

-

,

23

-

,

5

-

,

-

,

,

,

,

6

,

-

,

24

,

,

-

-

,

7

,

-

25

,

-

,

-

,

-

,

,

-

8

,

,

,

,

,

9

-

,

-

”

,

“

10

,

11

!

17

13 “

， “ - ，

18 ’

- ， - ， ， ， ，

19

14 “ -

’20

， ，

，

15 ’

， ， ，

， ，

(ㄹ:ㄹ-ㄷ:ㄹㄹ)

16 ，

2

17 “ ’

， ， ，

(ㄹ)

1 “

: ； ， - ，

，

(8)

2 “ ’

18 “ :

，

- ， ， ，

3

19 “

- ， - ， ， ，

4 “

20 “

， ， ，

5 ’

， ， -

6

21

， ，

7 “

22

， ， ，

8 “

23

， - - ，

9 “

24

， ， ，

10

25

， ， ，

11 “

26 “

， ， ，

12 “

27

， ， ，

13 “

28

， ， -

14 “

29 “

， ， ，

15 “

30 “

， ， ，

16 “

31 “

， ， ，

17 “

32 “

， ， ，

18 “

33 “

， ， ，

19 “

34 “

， ， ，

20 “

35 “

， ， ，

21 “

36 “

， ， ，

22 “

37 “

， ， ，

23 “

38 “

， ， ，

24 “

39 “

， ， ，

25 “

40 “

， ， ，

26 “

41 “

， ， ，

27 “

42 “

， ， ，

28 “

43 “

， ， ，

29 “

44 “

， ， ，

30 “

45 “

， ， ，

31 “

46 “

， ， ，

32 “

47 “

， ， ，

33 “

48 “

， ， ，

34 “

49 “

， ， ，

35 “

50 “

， ， ，

36 “

51 “

， ， ，

37 “

52 “

， ， ，

38 “

53 “

， ， ，

39 “

54 “

， ， ，

40 “

55 “

， ， ，

41 “

56 “

， ， ，

42 “

57 “

， ， ，

43 “

58 “

， ， ，

44 “

59 “

， ， ，

45 “

60 “

， ， ，

46 “

61 “

， ， ，

47 “

62 “

， ， ，

48 “

63 “

， ， ，

49 “

64 “

， ， ，

50 “

65 “

， ， ，

51 “

66 “

， ， ，

52 “

67 “

， ， ，

53 “

68 “

， ， ，

54 “

69 “

， ， ，

55 “

70 “

， ， ，

56 “

71 “

， ， ，

57 “

72 “

， ， ，

58 “

73 “

， ， ，

59 “

74 “

， ， ，

60 “

75 “

， ， ，

61 “

76 “

， ， ，

62 “

77 “

， ， ，

63 “

78 “

， ， ，

64 “

79 “

， ， ，

65 “

80 “

， ， ，

66 “

81 “

， ， ，

67 “

82 “

， ， ，

68 “

83 “

， ， ，

69 “

84 “

， ， ，

70 “

85 “

， ， ，

71 “

86 “

， ， ，

72 “

87 “

， ， ，

73 “

88 “

， ， ，

74 “

89 “

， ， ，

75 “

90 “

， ， ，

76 “

91 “

， ， ，

77 “

92 “

， ， ，

78 “

93 “

， ， ，

79 “

94 “

， ， ，

80 “

95 “

， ， ，

81 “

96 “

， ， ，

82 “

97 “

， ， ，

83 “

98 “

， ， ，

84 “

99 “

， ， ，

85 “

100 “

， ， ，

86 “

101 “

， ， ，

87 “

102 “

， ， ，

88 “

103 “

， ， ，

89 “

104 “

， ， ，

90 “

105 “

， ， ，

91 “

106 “

， ， ，

92 “

107 “

， ， ，

93 “

108 “

， ， ，

94 “

109 “

， ， ，

95 “

110 “

， ， ，

96 “

111 “

， ， ，

97 “

112 “

， ， ，

98 “

113 “

， ， ，

99 “

114 “

， ， ，

100 “

115 “

， ， ，

101 “

116 “

， ， ，

102 “

117 “

， ， ，

103 “

“ - 19 “ , , -
2’ , - , 20 , , ,
3 , , 21 - - ,
4 , , 22 “ ,
5 , - , (8:5-6:58)
6 “ , 1 , , ,
7 “ (ψ) : - 2 , , ,
8 “ - , , 3 , ,
9’ , , 4 , ,
10 , - 5 , - ,
11 “ , 6 , -
12’ , , 7 , ,
13 “ , 8 - , -
14 “ (q) : , 9 , , ,
15 “ - , 10 , , ,
16 , , , 11 “ , ,
17 , , , , ,
18 ’ , , , ,

“ , , -
20 , , ,
21 - - ,
22 “ ,
(8:5-6:58)
4
1 , , ,
2 , , ,
3 , ,
4 , ,
5 , - ,
6 , -
7 , ,
8 , -
9 , , ,
10 , , ,
11 “ , , ,
12 , , ,
13 “ , , - , ,
14 “ (q) : , , ,
15 “ - , , ,
16 , , ,
17 , , ,
18 , , , ,

6

1 , ,
- , ,
2 , , , “ ”
3 , - , ?”
4 , ,
5 , , “ ” ,
6 , - , , “ ”
7 , , ,
8 , , ,
9 , , ,
“ , , ,
10 , , ,
11 , , ,
12 , , ,
“ - , - , , - ” ,
13 , , , ,
“ , , - , - , ”
14 , “ ”

1 , - ,
2 , “ ” ,
3 , , “ ” ,
4 , , , ,
5 - , , “ ” ,
6 , , ,
7 - , “ ” ,
8 , , , ,
9 , , , ,
10 , “ - ,
? ” ,
11 , , ,
12 , - , ,
13 , ,
14 - , , , ,
15 , , , ,
16 , “ - ,
17 ?” ,

7

(**භ:භ-භභ:භභ**)

-

1 , -
2 , ,
3 “ ,
4 , - ” ,
5 ;
6 ;
7 ;
8 ;
-
9 , , ,
10 ,
“ - , ”
11 , ,
12 “ , , - ,
”
13 “ ? ” ,
14 “ , “ , ,
” -
15 ;

16 ; ,
17 - -
”
8
1 - - ,
2 , ,
3 - - ,
4 - - ,
5 , , ,
6 ,
7 , -
8 , -
9 ,
10 , ,
11 - ,
12 , ,
13 , “ ,
” , , ,
9
1 , ,

2 , , 1 , , ,
3 2 - ,
4 - , - 3 ,
5 , - , - 4 ;
6 - , - 5 , , ,
7 , - , , “ ,
8 , 7 -
9 ” , ,
10 - - 8 , , , “ ,
11 , 9 , -
12 , , , “ , , ”
13 , 10 - ,
14 , , “ ” , 11
15 , , ,
16 , 1
17 - , 2 , ,
18 , 3 , - ,
19 , , - ” ,
20 , , 4 , ,
21 , - , 5 ,
6 , ,
7 ,
8 ,

10

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

9-10 , ,
- , -
11 , - ,
12 , “
13 , -
14 , ,
15 “ ”
16 , ,
17 “ - ,
- ,
18 ,
 , ,
- ’ ,
 , ”
19 , - , - ,
 ,

(52:5-58:6)

12

1 - ,
 , ,
2 ,
3 ,
4 ,
 ,

5 ,
6 , -
7 -
8 , -
9 - , - ,
- 10 , - , “
 , - ,
 -
11 - ,
12 “ , , ,
 - , , , ”
13 ,
14 , ,
 - 15 - ,
16 , ,
17 - ,
 ,
 , 18

13

1 , , ,
 , ,
2 , ,
3 ,
4 “ ?
5 “ ?

(58:6-59:25)

6 , ,
7 , , ,
8 - , -
9 , :
10 , ,
11 ,
12 ,
13 ,
14 , -
15 , ,
16 - , - ,
17 -
18 ,
58:6; - ,

14

1 - , -
2 - -
3 , ,
4 , - ,
5 ,

6 , ,
7 “ - , - ,
8 , “ ,
9 - , “
10 - -
11 - , ,
12 “ ,
13 , - “ ,
14 , ,
15 “ ,
16 ,
17 ,
18 ,
19 ,
20 ,
- (-)

15

1 - , ,

，
2 ， ， ，
3 -
“ - ， !
4 ， ! ? ?
- ，
，
“ ”
5 ，
6
7
8 ， -

16

1 “ ’
， “ ”
2
，
3
4 ’ -
5 -
“ - ，
6 - ，
，
“ ”
7 ，
“ - ，

”
8
9 ，
10 ’
-
11 -
12 ’
13 ，
14
， -
15 ， “ ，
， ”
16 ’ -
17
“ ”
18 ， -
，
19
，
20 -
21

(ነዓ: ን- ነስ: ነዐ)

17

1 “ ，
2 ”
3
4 -

5 “ ”
 6 “ ”
 7 “ ?
 8 “ ”
 9 “ ”
 10 “ ”
 11 “ ”
 12 “ ”
 13 “ ”
 14 “ ”
 15 “ ”
 16 “ ”
 17 “ ”
 18 “ ”

18

1 “ ”
 2 “ ”
 3 “ ”

4 “ ”
 5 “ ”
 6 “ ”
 7 “ ”
 8 “ ”
 9 “ ”
 10 “ ”
 11 “ ”
 12 “ ”
 13 “ ”
 14 “ ”
 15 “ ”
 16 “ ”
 17 “ ”
 18 “ ”
 19 “ ”
 20 “ ”

21 “ ”
22 “ ”
23 “ ”
24 “ ”

19

1 “ ! ”
2 “ ”
3 “ ! ”
4 “ ! ”
5 “ ”
6 “ ! ”
7 “ ”
8 “ ”
9 “ ”
10 “ ”
11 “ ”
12 “ ”

(56:56-50:56)

11 “ ”
12 “ ”

13 “ ”
14 “ ”
15 “ ”
16 “ ”
17 “ ”
18 “ ”
19 “ ”
20 “ ”
21 “ ”

20

1 “ ”
2 “ ”
3 “ ”
4 “ ”
5-6 “ ”
7 “ ”

8 , - - ,
 , , ,
 9 , , 10 - ,
 , , ,
 10 - ,
 , - -
 11 , , ,
 12 , - ,
 , - ,
 , 13 , ,
 - ,
 14 ,
 15 , ,

(**ᄃᄃ:ᄃ-ᄃᄃ:ᄃᄃ**)

21

1 ,
 2 , ,
 3 , , “ ,
 , , ,
 4 , , “ , ,
 , , ,
 5 “ , “ ,
 “ , ,
 6 “ , - ,
 , , -
 7 , , ,
 8 - , , , , , ,
 , “

9 , “ , - ,
 , , ,
 10 - ,
 , , ,
 11 - ,
 12 ,
 ,
 13 , ,
 14 , -
 15 ,
 16 , , ,
 (,)
 17 , -
 18 ,
 19 - , , ,
 , , ,
 20 , , , , ,
 , , , , ,
 ,

21 ,
 22 , -
 23 -
 24 , - - ,
 25 - ,
 26 ,
 27 , - ,
 ,

22

1 - , -
 , -
 2 ,
 -
 ,

3 -
4 ,
5 ,
6 -
7 ,
8 -
9 ,
10 ,
11 ,
12 -

13 , ,
14 “ - , - ,
15 , , , ,
16 “ ,
17 “ ” , -
18 , ,
19 - ,
20 “ ,
21 ,